

RCA

Manual del Usuario del Televisor



La nueva era del entretenimiento.

Es importante leer este manual
antes de operar esta unidad
por primera vez.

TOCOM 15902800

GUIDE *plus*[™]
GOLD
GEMSTAR

Modelos: G32710 y G36710

Información Importante

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de incendios o choques eléctricos, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE SUFRIR
UN CHOQUE
ELÉCTRICO NO ABRIR

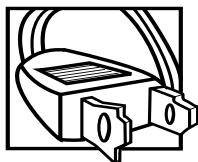
Precaución: Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no retire la tapa (ni la parte posterior). No contiene piezas a las que el usuario pueda dar servicio. Sólo personal calificado de servicio puede darle mantenimiento.



Este símbolo indica "voltaje peligroso" dentro del producto que implica el riesgo de sufrir un choque eléctrico o una lesión.



Este símbolo indica instrucciones importantes que acompañan al producto.



Caution: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Precaución: Para evitar un choque eléctrico, alinee la paleta ancha del enchufe macho con la ranura ancha e insértela completamente.

Consulte la etiqueta de identificación/especificaciones ubicada en el panel posterior del producto para ver la tensión de funcionamiento adecuada.

Las disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones establecen que los cambios o modificaciones no autorizados a este equipo podrían anular la autoridad del usuario para utilizarlo.

Precaución: El uso de juegos de video o cualquier otro accesorio externo con imágenes fijas durante lapsos prolongados puede hacer que éstas queden impresas permanentemente en el cinescopio (o tubo de proyección de la imagen televisiva). ADEMÁS, algunos logotipos de red o programa, números telefónicos, etc. pueden ocasionar daños similares. La garantía no cubre este tipo de daño.

Instalador de televisión por cable: Este recordatorio tiene la intención de llamar su atención a los artículos 820-40 del Código Nacional de Electricidad (sección 54 del Código Eléctrico de Canadá, Parte 1) que establece los lineamientos para una conexión correcta a tierra, y estipula especialmente que el cable a tierra deberá estar conectado al sistema de puesta a tierra del edificio tan cerca del punto de entrada del cable como sea posible.

Requisitos NOM- Consumo de Corriente: 120V ~ 60 Hz CA 142W (modelo G32710), 146W (modelo G36710)

Registro del Producto

Sírvase llenar la tarjeta de registro del producto (incluida de forma separada) y devuélvala inmediatamente. Si devuelve esta tarjeta, podremos comunicarnos con Ud. de ser necesario.

Información sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto.

Modelo No. _____ No. de Serie _____ Fecha de Compra: _____

Distribuidor/Dirección/Teléfono: _____

VCR Plus+, C³, PlusCode, G-LINK y GUIDE Plus+ son marcas registradas de Gemstar Development Corporation.

Los sistemas VCR Plus+ y GUIDE Plus+ son fabricados bajo licencia de Gemstar Development Corporation y VCR Index Systems B.V., respectivamente.

DE NINGUNA MANERA SE CONSIDERARÁ A GEMSTAR RESPONSABLE POR LA PRECISIÓN DE LA INFORMACIÓN SOBRE PROGRAMACIÓN PROPORCIONADA POR EL SISTEMA GUIDE PLUS+. EN NINGÚN CASO GEMSTAR SERÁ RESPONSABLE POR NINGUNA CANTIDAD QUE REPRESENTA PÉRDIDA DE UTILIDADES, PÉRDIDAS COMERCIALES O DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES O CONSECUENTES EN CONEXIÓN CON LA PROVISIÓN O USO DE CUALQUIER INFORMACIÓN, EQUIPO O SERVICIOS RELACIONADOS CON EL SISTEMA GUIDE PLUS+.

THOMSON MULTIMEDIA Y GEMSTAR SON ENTIDADES NO AFILIADAS. EL SISTEMA GUIDE PLUS+ ES OPERADO POR GEMSTAR. DE NINGUNA MANERA SE CONSIDERARÁ A THOMSON MULTIMEDIA RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A, DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE SUFRA EL USUARIO DE ESTE PRODUCTO DEBIDO AL MAL FUNCIONAMIENTO, FALTA DE DISPONIBILIDAD O INTERRUPCIÓN DEL SISTEMA GUIDE PLUS+, O DE LA PRECISIÓN DE LA INFORMACIÓN SOBRE PROGRAMACIÓN PROPORCIONADA POR EL SISTEMA GUIDE PLUS+.

Se requiere una VCR para realizar la grabación.

Capítulo 1: Conexiones y Configuración

Lo que Debe Tomar en Cuenta Antes de Efectuar las

Conexiones	2
Protéjase de Sacudidas Eléctricas	2
Cómo Proteger los Componentes de un Sobrecalentamiento	2
Cómo Situar los Cables Correctamente para Evitar Interferencias de Sonido	2
Información Importante de Seguridad sobre la Posición y Base del Televisor	2
Utilice Iluminación Indirecta	2
Ilustración de las Conexiones	2
Pata de Demostración	2
Cables Necesarios para Conectarle Componentes a su Televisor	2
TV + VCR	3
Conectores de la Parte Posterior del TV	4
Por Qué Debe Conectar Este Cable G-LINK	5
Cómo Encontrar el Sensor del Control Remoto	5
Colocación de las Varillas G-LINK	5
Instale las Pilas del Control Remoto	6
Encienda el Televisor	6
Complete la Configuración Interactiva	6
Seleccione el Idioma de los Menús	6
Búsqueda Automática Total de Canales	6
La Configuración del Sistema GUIDE Plus+	6
Descarga de Datos	7
Qué Esperar	7
Siguientes Pasos	7

Capítulo 2: Uso del Control Remoto

Los Botones del Control Remoto	8
Uso del Botón WHO•INPUT	9
Cómo Programar el Control Remoto para Manejar otros Componentes	9
Averigüe si Necesita Programar el Control Remoto	9
Cómo Programar el Control Remoto	9
Cómo Usar el Control Remoto Después de Programarlo	9
Códigos del Control Remoto	10

Capítulo 3: Uso de las Funciones del TV

Acerca del Sistema GUIDE Plus+	12
Uso del Sistema GUIDE Plus+	12
La Barra de Menús del Sistema GUIDE Plus+	12
Guía Normal	13
Clasificar	13
Noticias	14
Horario Programado	14

Mensajes	14
Canales	14
Configuración	14
Promociones y Anuncios Publicitarios	15
Emblema de los Canales	15
La Función PIP (Imagen-en-Imagen)	15
Por Qué Debe Usar la Función de Sintonización Automática	16
Cómo Configurar la Función de Sintonización Automática	16
Controles de los Padres y Micropastilla-V	17
Cómo Funciona la Micropastilla-V	17
Límite de Clasificación para TV	18
Bloqueo de Temas de Contenido Específico	20
Visualización de Temas de Contenido Específico	20
Límite de Clasificación para Películas	20
Bloqueo en la Micropastilla-V de Programas sin Límites ...	20
Bloquear Canales	20
Bloquear Panel Anterior	21
Bloquear/Desbloquear Controles de Padres	21

Capítulo 4: Cómo Usar el Sistema de Menús del Televisor

Cómo Usar el Sistema de Menús del Televisor	22
Menús	22
Menú de Audio	22
Menú de Calidad de la Imagen	23
Menú de Pantalla	23
Uso del Diálogo Subtitulado	23
Modos de Subtítulo	23
Menú de Canal	24
Menú del Reloj	24

Capítulo 5: Información Adicional

Resolución de Problemas	25
Cuidado y Limpieza	27
La Parte Frontal de su Televisor	27
Garantía Limitada	28
Accesorios	29

Capítulo 1: Conexiones y Configuración

Lo que Debe Tomar en Cuenta Antes de Efectuar las Conexiones

Protéjase de Sacudidas Eléctricas

- Conecte todos los componentes antes de enchufar cualquiera de sus cables a la toma de alimentación eléctrica.
- Apague el televisor y/o el resto de los componentes antes de conectar o desconectar los cables.
- Asegúrese de que todas las antenas y cables tengan una conexión a tierra adecuada. Consulte la hoja de Normas de Protección Importantes que se incluye con su televisor.

Cómo Proteger los Componentes de un Sobrecalentamiento

- No obstruya por ningún motivo los orificios de ventilación presentes en cualquiera de los componentes. Disponga estos de tal manera que el aire circule libremente.
- No apile los componentes uno sobre otro.
- Si coloca los componentes en un mueble o soporte, asegúrese de que la ventilación sea adecuada.
- Si va a conectar un receptor o amplificador de sonido, colóquelo en la repisa superior de manera que el aire caliente no pase a otros componentes.

Cómo Situar los Cables Correctamente para Evitar Interferencias de Sonido

- Introduzca cada cable firmemente en el conector correspondiente.
- Si va a colocar componentes encima del televisor, dirija todos los cables hacia abajo, por los lados de la parte posterior del televisor, no por el centro.
- Si su antena utiliza cables bifilares de 300 ohmios, no los enrolle. Asimismo, mantenga los cables bifilares alejados de los cables para audio y video.

Información Importante de Seguridad sobre la Posición y Base del Televisor

Escoja cuidadosamente el lugar donde colocará su televisor. Coloque el televisor en un apoyo o base del tamaño y resistencia adecuados para evitar que se incline o caiga accidentalmente como resultado de un tirón o empujón. Esto podría ocasionar lesiones personales y/o daños al televisor. Consulte la hoja de Normas de Protección Importantes que se incluye con su televisor.

Utilice Iluminación Indirecta

No coloque el televisor donde la luz del sol o la iluminación de la habitación incidan directamente sobre la pantalla. Utilice una iluminación débil o indirecta.

Ilustración de las Conexiones

Usualmente los cables para audio y video vienen juntos en un solo mazo. Para mejor comprensión, las ilustraciones de conexión en este manual muestran cada cable por separado (audio izquierdo, audio derecho y video).



Pata de Demostración

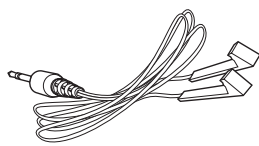
Debe extraer la Pata de Demostración del conector G-LINK en la parte posterior del televisor para que éste funcione correctamente y para poder conectar el cable G-LINK.

Cables Necesarios para Conectarle Componentes a su Televisor

Las siguientes ilustraciones muestran los cables necesarios para efectuar las conexiones presentadas en este manual.

Notas: Cables de Audio y Video (abreviados como cables A/V) generalmente se venden en un mismo mazo, pero las ilustraciones de conexión incluidas en este manual muestran cada cable por separado para facilitar su comprensión.

Por favor ubique el cable G-LINK (proporcionado) cuando esté listo para configurar el televisor. Debe conectar este cable al televisor, y a su VCR y/o aparato de cable para que todas las funciones de la guía de programas operen correctamente.



Cable G-LINK



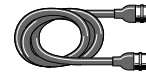
Cables de audio y video



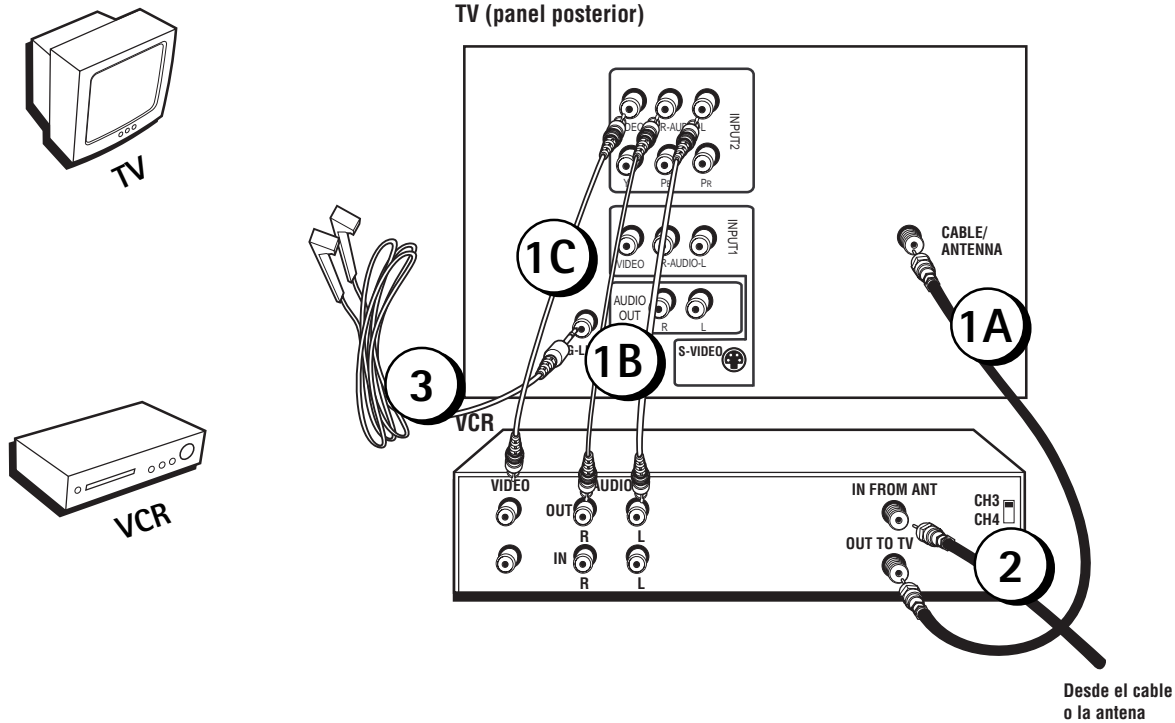
Cables de Video del Componente (Y, P, B, P, R)



Cable coaxial



Cable de S-Video



TV + VCR

1. Conecte el televisor a la VCR

- Acople un cable coaxial al conector CABLE/ANTENNA del televisor y al conector de salida de la VCR (a veces identificado como OUT TO TV).
- Conecte los cables de audio y video. Conecte los cables de audio (blanco y rojo) a los conectores INPUT1 AUDIO R y L en la parte posterior del televisor y a los conectores de salida de audio ubicados en la VCR (a veces identificado como OUT R L).
- Conecte el cable de video (amarillo) al conector INPUT1 VIDEO en la parte posterior del televisor y al conector de salida de video de la VCR.

2. Conecte el cable o la antena a la VCR

Conecte el cable coaxial de su salida de cable o antena al conector de entrada de la VCR (a veces identificado como IN FROM ANTENNA o IN FROM ANT).

3. Conecte el cable G-LINK al televisor

Si todavía no lo ha hecho, retire la Pata de Demostración del conector G-LINK. Ahora conecte el cable G-LINK al conector G-LINK del televisor. Después, coloque las varillas del cable G-LINK para que funcione con la VCR (las instrucciones se proporcionan en la página 5).

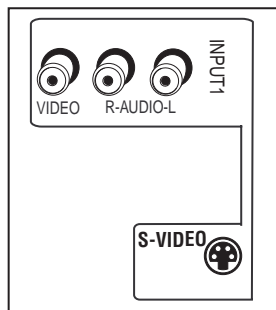
Vaya a la página 5

Conectores de la Parte Posterior del TV

Esta sección describe todos los conectores situados en la parte posterior del televisor. Al conectar los cables A/V, asegúrese de conectar las salidas a las entradas correspondientes (video a video, audio derecho a audio derecho, etc).

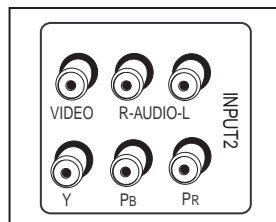
G-LINK Conecte el extremo del cable G-LINK (suministrado) a este conector. El cable G-LINK permite que el sistema Guide Plus+ del televisor interactúe con el aparato de cable y/o la VCR. Una ilustración del cable G-LINK aparece en la página 2.

CABLE/ANTENNA Le permite conectar un cable coaxial para recibir la señal de la antena, cable o aparato de cable.



INPUT1 Le permite conectar un componente, por ejemplo, una VCR, un lector de DVD, un receptor de satélite o un reproductor de discos láser.

- VIDEO permite una conexión de video compuesta. Generalmente, este conector de video es amarillo.
- R AUDIO permite la conexión de audio derecha. Generalmente, este conector de audio es rojo.
- L AUDIO permite la conexión de audio izquierda. Generalmente, este conector de audio es blanco.
- S-VIDEO permite obtener una imagen de mayor calidad que los conectores de video normales (INPUT1 E INPUT2 VIDEO) ya que así se separa la porción a colores de la señal de la porción a blanco y negro. Al hacer la conexión S-Video, cerciórese de conectar los cables de audio izquierdo y derecho a los conectores R-AUDIO-L INPUT1.



INPUT2 Le permite conectar otro componente, por ejemplo, una VCR, un dispositivo de acceso a Internet, un lector de DVD o un reproductor de discos láser. Sus conectores de AUDIO y VIDEO son iguales a los descritos anteriormente en el caso de INPUT1.

- Y, P_B, P_R (video del componente) permiten obtener una imagen de óptima calidad ya que la señal de video se divide en tres. Para esta conexión, use tres cables clasificados para video. Al hacer las conexiones Y, P_B, P_R, cerciórese de conectar los cables de audio izquierdo y derecho a los conectores R-AUDIO-L INPUT2.



AUDIO OUT R/L Le permite conectar un amplificador o receptor de audio para un sonido de mayor calidad.

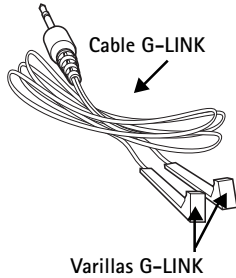
Nota: Tal vez Ud. quiera apagar los altavoces del TV desde el menú Audio. Consulte información adicional en la página 22.

Por Qué Debe Conectar Este Cable G-LINK

El cable G-LINK permite que el sistema GUIDE Plus+ (la guía interactiva de programas en pantalla) funcione con su VCR y/o aparato de cable.

Aparato de cable – Si su televisor está conectado a un aparato de cable, usted debe conectar el cable G-LINK para que reciba los listados de programas de TV en su área, y para sintonizar directamente un canal cuando la guía de programas está en la pantalla del televisor.

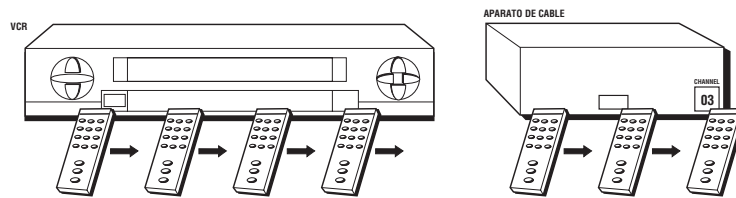
VCR – Si su televisor está conectado a una VCR y usted no conecta el cable G-LINK, la grabación de VCR con un toque no funcionará. Las demás funciones de la guía operarán correctamente.



Cómo Encontrar el Sensor del Control Remoto

Debe situar las varillas G-LINK frente al sensor del control remoto de la VCR y/o aparato de cable. Algunos aparatos de cable y VCR tienen el sensor del control remoto identificado en la unidad. Si el sensor del control remoto no está identificado en su VCR y/o aparato de cable, necesitará usar el control remoto suministrado con la VCR y/o el aparato de cable para ubicar el sensor.

1. Apague la VCR y/o el aparato de cable.
2. Sujete el control remoto (no el suministrado con su TV, sino el suministrado con el aparato de cable y/o VCR al cual usted va a conectar el cable G-LINK), de manera que esté tocando la parte frontal del componente.
3. Mueva lentamente el control remoto por la parte frontal del componente (VCR o aparato de cable) mientras oprime el botón de encendido y apagado. Debe oprimir y soltar el botón de encendido cada vez que mueve el control remoto (este procedimiento no funcionará si oprime y mantiene oprimido el botón).



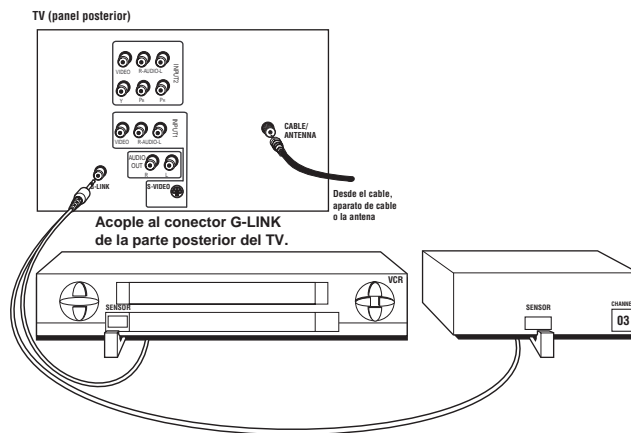
4. Cuando el componente se enciende, usted ha ubicado el sensor del control remoto.

Colocación de las Varillas G-LINK

Coloque las varillas G-LINK en frente al sensor del control remoto de su VCR y/o aparato de cable a una distancia de 2,54 cm (1 pulgada) aproximadamente del sensor del control remoto (vea las instrucciones descritas a continuación).

Consejo

Si no tiene un aparato de cable y una VCR conectados a su TV, enrolle el cable de la varilla G-LINK adicional con una brida de amarre y déjela detrás del TV.



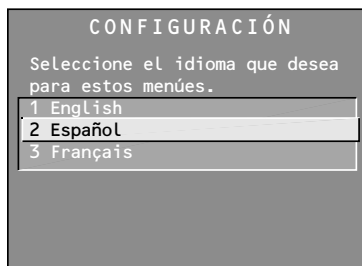
Instale las Pilas del Control Remoto

1. Retire la tapa del compartimiento de las pilas del control remoto.
2. Introduzca pilas nuevas. Haga corresponder la polaridad (+ y -) de las pilas según el diagrama del control remoto.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las pilas del control remoto.

Encienda el Televisor

Oprima el botón TV del control remoto o el botón POWER del televisor (aparece la primera pantalla de Configuración Interactiva). Las pantallas de menú desaparecen al cabo de un tiempo si usted no ha hecho su selección. Los consejos de esta sección le ayudan a acceder manualmente a las pantallas de menú de configuración.

Nota: Al oprimir el botón TV, no sólo se enciende el TV sino que se pone el control remoto en el modo TV. El "modo TV" significa que los botones del control remoto manejan las funciones del televisor.



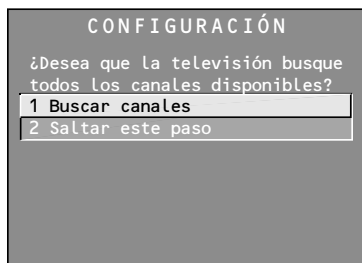
Utilice los botones de flecha en el control remoto para resaltar una opción.

Complete la Configuración Interactiva

El sistema de menús de su televisor le permite cumplir sus funciones adecuadamente. La primera vez que encienda el televisor aparecerá la pantalla de configuración. El TV hace preguntas a las que debe responder el usuario para que el TV haga los ajustes adecuados.

Seleccione el Idioma de los Menús

1. Use los botones de flecha en el control remoto para resaltar su idioma preferido del sistema de menús.
2. Oprima OK para escoger el idioma.



Oprima OK para seleccionar este elemento.

Búsqueda Automática Total de Canales

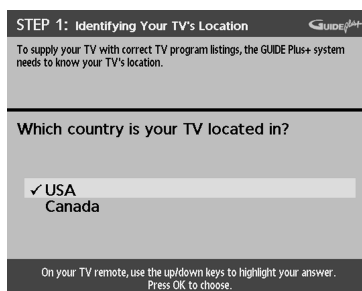
El TV buscará todos los canales que se puedan captar a través de su antena o sistema de televisión por cable. A esto se le conoce también como "autoprogramación".

1. Oprima OK para hacer que el televisor empiece a buscar los canales. La pantalla le informará el progreso de la búsqueda.
2. Cuando se le indique a través de la pantalla que ha finalizado la búsqueda, oprima OK (aparece la primera pantalla de configuración del sistema GUIDE Plus+).

La Configuración del Sistema GUIDE Plus+

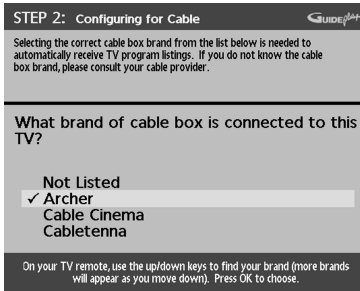
El sistema GUIDE Plus+ es una guía de programas interactiva gratuita en pantalla que enumera los espectáculos que se presentan por televisión en su zona. Para recibir las listas de programas debe cumplir los siguientes pasos.

El cable G-LINK debe conectarse a la parte posterior del televisor, y las varillas deben colocarse en la parte frontal del sensor del control remoto del aparato de cable y/o VCR para que funcione el sistema GUIDE Plus+.



Paso 1: Identifying Your TV's Location (Identifique la Ubicación del Televisor)

Use los botones de flecha para seleccionar el país y oprima OK. Luego use los botones numéricos o de flecha para introducir el código postal y oprima OK.



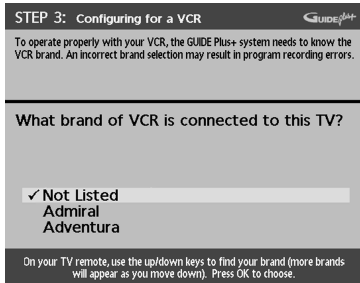
Paso 2: Configuring for Cable (Configuración para Cable)

La siguiente serie de pantallas le hace preguntas al usuario acerca de la configuración para cable.

Si usa un aparato de cable, necesitará identificar el canal al que sintoniza el TV cuando usa el aparato de cable, así como la marca del aparato de cable.

Si la marca no está listada, seleccione *No está Listada* para ejecutar la prueba.

Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar la prueba de su aparato de cable.



Paso 3: Configuring for a VCR (Configuración para una VCR)

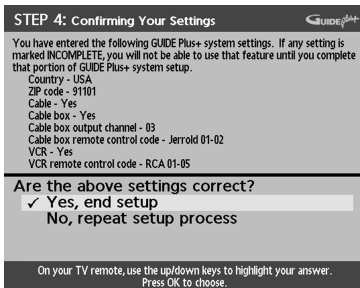
La siguiente serie de pantallas le hace preguntas al usuario acerca de la configuración para VCR.

Si conectó una VCR al TV, necesitará seguir las instrucciones en pantalla para seleccionar la marca de VCR y ejecutar una prueba del sistema de manera que la función de grabación con un solo toque trabaje de manera adecuada.

Notas:

Si la marca de su VCR no está listada, seleccione la opción No está Listada.

Deje el aparato de cable encendido para descargar las listas de programas. Deje la VCR apagada para grabar programas con la función de Grabación con un Solo Botón de Guide Plus+.



Paso 4: Confirming Your Settings (Confirmación de sus Selecciones)

- Verifique que todas las selecciones estén completas y correctas. Si todas las selecciones han sido realizadas, resalte *Sí, termine la configuración* y oprima OK. Si falló la prueba de códigos del aparato de cable o de la VCR, usted verá *INCOMPLETE* donde están listados los códigos del aparato de cable y de la VCR. Cuando termine con la configuración, aparecerán pantallas adicionales.

Si algunas de las selecciones están incompletas o incorrectas, resalte *No, repita el proceso de configuración* y oprima OK. Siga las instrucciones indicadas en la pantalla.

- Puede seleccionar ver una demostración de las funciones del sistema GUIDE Plus+, lo cual podría tomar varios minutos para cargar. Si no desea ver la demostración ahora, oprima OK para ver televisión.

Descarga de Datos

El sistema GUIDE Plus+ no estará disponible hasta que se complete su primera descarga de información sobre programas. Para asegurar que se realizó la primera descarga de datos, usted debe dejar el TV apagado durante toda la noche. Si usa un aparato de cable, asegúrese de dejarlo encendido. Las descargas ocurren varias veces al día. El TV debe estar apagado para que se descarguen los datos del sistema GUIDE Plus+.

Qué Esperar

La próxima vez que encienda su TV, aparecerá el sistema GUIDE Plus+ en la pantalla. Los siguientes ejemplos explican lo que puede ver:

- Si toda la información de programas ha sido enviada al TV, el sistema GUIDE Plus+ aparece con todas las listas de programas de TV.
- Si la información de programas todavía no ha sido enviada a su TV, aparecerá en la pantalla un esbozo del sistema GUIDE Plus+ (sin la lista de programas de TV). Generalmente, la información de programas se envía a los televisores por la noche.
- Si el TV detectó que hay varias empresas de cable en su zona, necesitará seleccionar la alineación de canales.

Las funciones del sistema GUIDE Plus+ se explican en el Capítulo 3.

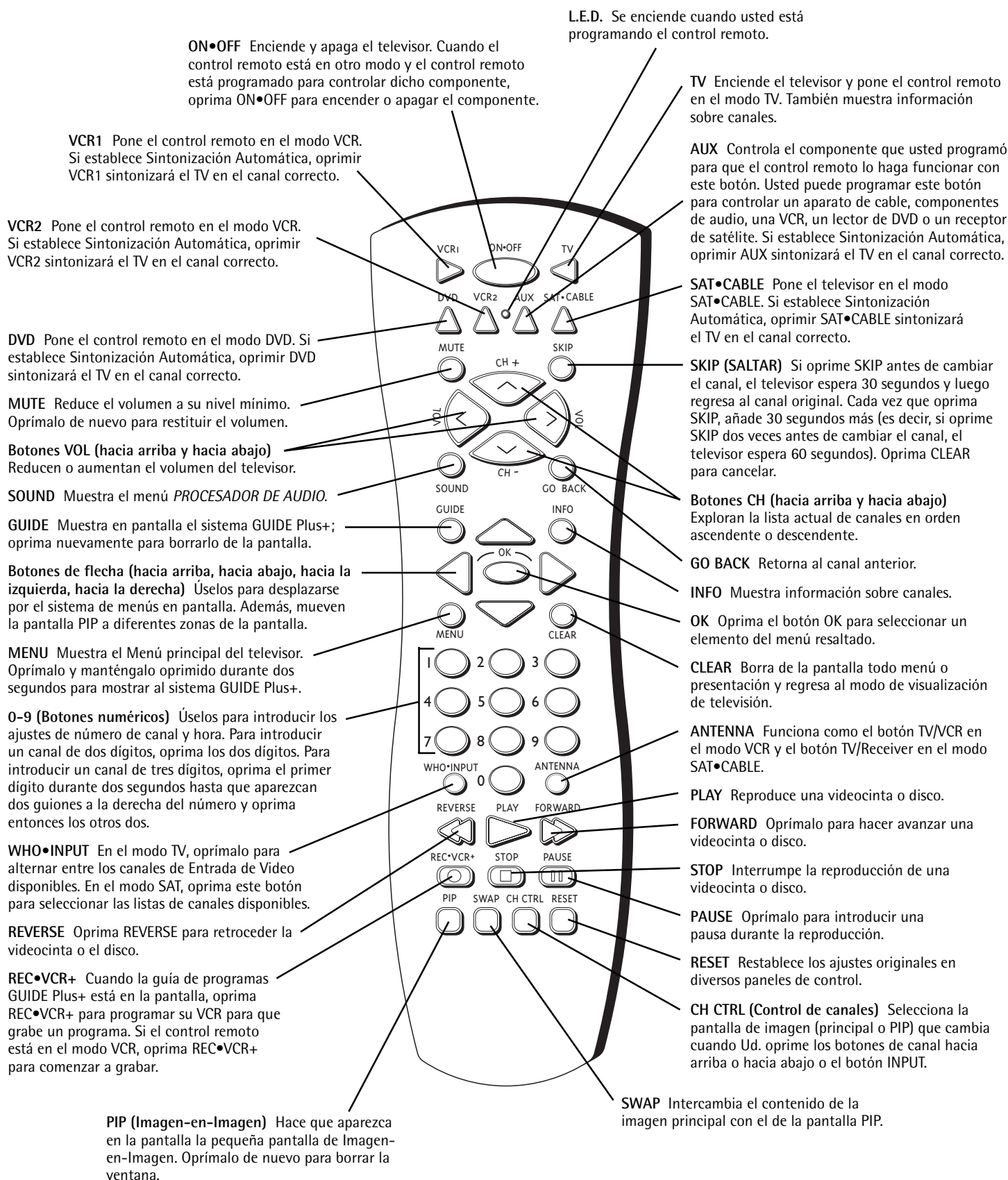
Para borrar la guía de su pantalla oprima CLEAR o GUIDE en el control remoto.

Siguientes Pasos

Ahora que ya terminó la Configuración Interactiva, está listo para ver televisión. Este puede ser un buen momento para programar el control remoto. El control remoto suministrado con este TV puede programarse para que haga funcionar a otros componentes. Vaya al siguiente capítulo para averiguar cómo programar el control remoto.

Capítulo 2: Uso del Control Remoto

Los Botones del Control Remoto



Uso del Botón WHO•INPUT

Use el botón WHO•INPUT para alternar entre las fuentes de entrada disponibles (VID1/SVID1, VID2/CVID2 y el canal actual) y ver el contenido del componente que conectó al TV.

1. Oprima TV para poner el control remoto en el modo TV. Asegúrese de que el contenido proveniente del componente esté ENCENDIDO.
2. Oprima WHO•INPUT para sintonizar la fuente de entrada disponible y ver el componente.
3. Oprima WHO•INPUT nuevamente para volver a sintonizar el canal que estaba viendo anteriormente.

Cómo Programar el Control Remoto para Manejar otros Componentes

Puede programarse el control remoto universal para que controle la mayoría de las marcas de VCR, lectores de DVD, receptores de audio, receptores de satélite y aparatos de cable. El control remoto ya está programado para la mayoría de VCR, lectores de DVD, receptores de audio y receptores de satélite RCA, GE y Proscan.

Nota: El botón TV no puede programarse.

Averigüe si Necesita Programar el Control Remoto

Para determinar si debe programarse el control remoto, ENCIENDA un componente, señale el control remoto hacia éste y oprima el botón del componente. Oprima luego ON•OFF o canal hacia arriba o canal hacia abajo para verificar si el componente responde o no a los comandos remotos. Si no es así, es preciso volver a programar el control remoto.

Cómo Programar el Control Remoto

Hay dos formas de programar el control remoto: búsqueda automática de códigos y entrada directa.

Cómo Utilizar la Búsqueda Automática de Códigos

1. Encienda el componente que desea manejar con el control remoto (VCR, etc.)
2. Oprima y mantenga oprimido el botón del componente en el control remoto que corresponde al componente que desea manejar con el control remoto (VCR, etc.). Sin dejar de oprimir el botón del componente, oprima sin soltar el botón ON•OFF (cuando la luz del control remoto se encienda, suelte los dos botones).
3. Oprima PLAY (la luz del control remoto, ubicada debajo del botón ON•OFF, empieza a parpadear).

El control remoto está realizando una búsqueda del primer conjunto de códigos de componentes (hay 20 conjuntos de códigos). Si el componente que usted desea manejar no se apaga automáticamente después de 5 segundos, oprima PLAY nuevamente (la luz comienza a parpadear de nuevo mientras el control remoto realiza la búsqueda a través del siguiente conjunto de códigos).

Continúe oprimiendo PLAY hasta que el componente se apague.

Nota: Si el componente no se apaga después que usted oprimió el botón PLAY 20 veces, el componente no puede ser programado.

4. Oprima REVERSE, espere 2 segundos. Repita este paso hasta que vuelva a encenderse el componente.
5. Para terminar, oprima sin soltar el botón STOP hasta que se apague la luz del control remoto.

Cómo Emplear la Entrada Directa

1. Encienda el componente que desea manejar con el control remoto.
2. Busque la marca y el (los) código(s) numérico(s) del componente en la lista de códigos incluida en la página 10.
3. Oprima y mantenga oprimido el botón del componente que corresponde al componente que desea manejar con el control remoto (VCR, etc.).
4. Introduzca el código que encontró en la lista.
5. Suelte el botón del componente.
6. Oprima ON•OFF para ver si el componente responde a los comandos del control remoto. Si no es así, oprima de nuevo el botón correspondiente al componente y luego el botón ON•OFF.
7. Si no obtiene resultados, repita estos pasos usando el siguiente código enumerado en la lista para la marca de su aparato hasta que el aparato responda a las instrucciones del control remoto.

Cómo Usar el Control Remoto Después de Programarlo

Una vez que ha programado con éxito el control remoto, usted puede utilizarlo para controlar todos los componentes. Para hacer funcionar el componente:

1. Oprima el botón del componente (TV, VCR1, VCR2, DVD, AUX o SAT•CABLE) a modo de configurar el control remoto para que maneje el componente.
2. Oprima ON•OFF para ENCENDER o APAGAR el componente.
3. Utilice los botones del control remoto que corresponden al funcionamiento del componente.

Nota: Si continúa oprimiendo botones y no pasa nada, probablemente el control remoto está en el modo incorrecto. Usted debe oprimir el botón del componente que corresponde al componente que desea manejar (por ejemplo, si desea manejar la VCR, oprima VCR1 en el control remoto para poner el control remoto en el modo VCR).

Códigos del Control Remoto

Códigos de Sistemas de Televisión por Cable

Se pueden usar para programar los botones SAT•CABLE o AUX.

ABC	5002, 5003, 5004, 5005, 5006, 5053
Antronix	5008, 5009
Archer	5008, 5009, 5010
Cabletenna	5008
Cableview	5008
Colour Voice	5012, 5013
Comtronics	5014
Contec	5016
Eastern	5017
Garrard	5011
GC Electronics	5009
GE	5000, 5001
Gemini	5018, 5019
General Instrument	5003
Hamlin	5020, 5021, 5022, 5028, 5035, 5045
Hitachi	5003
Jerrold	5003, 5018, 5023, 5024, 5046, 5053
Magnavox	5025
Memorex	5026
Movie Time	5027
NEC	5005
NSC	5027
Oak	5016, 5029
Panasonic	5048, 5052
Philips	5011, 5012, 5013, 5015, 5019, 5025, 5030, 5031, 5032
Pioneer	5033, 5034
Proscan	5000, 5001
RCA	5007, 5047, 5049, 5052
Realistic	5009
Regal	5022, 5035
Regency	5017
Rembrandt	5003
Samsung	5034
Scientific Atlanta	5006, 5036, 5037, 5038
Señal	5018
Signature	5003
Sprucer	5052
Standard Components	5039, 5044
Starcom	5018, 5053
Stargate	5018
Starquest	5018
Tandy	5040
Televue	5014
Tocom	5004, 5023
Tusa	5018
TV86	5027
Unika	5008, 5009
United Cable	5053
Universal	5008, 5009, 5010
Viewstar	5025, 5027
Zenith	5050, 5051

Códigos de Receptores de Satélite

Se pueden usar para programar los botones SAT•CABLE o AUX.

Alphastar	5079
Chapparral	5056, 5057
Dishnet	5078
Drake	5058, 5059
Echostar	5089
GE	5000, 5001
General Instruments	5060, 5061, 5062
Hitachi	5083, 5084
Hughes	5077, 5090
JVC	5082
Panasonic	5075
Philips	5085
Primestar	5076
Proscan	5000, 5001
RCA	5000, 5001, 5071, 5080, 5081
Realistic	5063
Sony	5072
STS1	5064
STS2	5065
STS3	5066
STS4	5067
Toshiba	5068, 5073
Uniden	5086

Códigos de Videograbadoras

Se pueden usar para programar los botones VCR1, VCR2 o AUX.

Admiral	2132
Adventura	2026
Aiko	2027
Aiwa	2026
Akai	2003, 2004, 2005, 2007, 2008, 2111, 2112, 2113
American High	2021
Asha	2013
Audio Dynamics	2009, 2010
Audiovox	2014
Bell & Howell	2011
Beaumarck	2013
Broksonic	2012, 2025
Calix	2014
Candle	2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019
Canon	2021, 2022, 2114
Capehart	2020, 2110
Carver	2062
CCE	2027, 2061
Citizen	2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2027
Colortyme	2009
Colt	2061
Craig	2013, 2014, 2023, 2061
Curtis-Mathes	2000, 2009, 2013, 2016, 2018, 2021, 2022, 2024, 2115, 2131
Cybernex	2013
Daewoo	2015, 2017, 2019, 2025, 2026, 2027, 2028, 2110
Daytron	2110
DBX	2009, 2010
Dimensia	2000, 2131
Dynatech	2026
Electrohome	2014, 2029
Electrohome	2014
Emerson	2012, 2014, 2015, 2021, 2024, 2025, 2026, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2044, 2045, 2046, 2047, 2065, 2113, 2116, 2117, 2130
Fisher	2011, 2023, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2118
Fuji	2021, 2119
Funai	2026
Garrard	2026
GE	2000, 2001, 2013, 2021, 2022, 2053, 2115, 2120, 2131
Goldstar	2009, 2014, 2018, 2054, 2131
Gradiente	2026
Harley Davidson	2026
Harman Kardon	2009
Harwood	2061
Headquarter	2011
Hitachi	2055, 2056, 2057, 2107, 2111, 2120, 2122
Hi-Q	2023
Instant Replay	2021
JCL	2021
JC Penney	2009, 2010, 2011, 2013, 2014, 2021, 2022, 2055, 2056, 2058, 2059, 2060, 2107, 2118
Jensen	2055, 2056, 2111
JVC	2009, 2010, 2011, 2018, 2111, 2123
Kenwood	2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2111, 2123
KLH	2061
Kodak	2014, 2021
Lloyd	2026
Logik	2061
LXI	2014
Magnavox	2021, 2022, 2062, 2063, 2104, 2105, 2108, 2124
Magnin	2013
Marantz	2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2021, 2062, 2064
Marta	2014
Masushita	2021

Mei	2021
Memorex	2011, 2013, 2014, 2021, 2023, 2026, 2104, 2132
MGA	2029, 2065, 2113
MGN Technology	2013
Midland	2053
Minolta	2055, 2056, 2107
Mitsubishi	2029, 2055, 2056, 2065, 2066, 2067, 2068, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2106, 2113, 2123
Montgomery Ward	2075, 2132
Motorola	2021, 2132
MTC	2013, 2126
Multitech	2013, 2016, 2026, 2053, 2061
NEC	2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2064, 2076, 2078, 2079, 2111, 2123
Nikko	2014
Noblex	2013
Olympus	2021
Optimus	2014, 2132
Optonica	2096
Panasonic	2021, 2022, 2109, 2125, 2126, 2127
Pentax	2016, 2055, 2056, 2107, 2120
Pentech Research	2018
Philco	2021, 2022, 2062, 2063
Philips	2021, 2062, 2096, 2124
Pilot	2014
Pioneer	2010, 2055, 2080, 2081, 2123
Portland	2016, 2017, 2019, 2110
Proscan	2000, 2001, 2131
Protec	2061
Pulsar	2104
Quarter	2011
Quartz	2011
Quasar	2021, 2022, 2125
RCA	2000, 2001, 2003, 2013, 2021, 2055, 2056, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2107, 2115, 2120, 2125, 2131, 2133
Radioshack/Realistic	2011, 2013, 2014, 2021, 2022, 2023, 2026, 2029, 2049, 2050, 2096, 2132
Radix	2014
Randex	2014
Ricoh	2128
Runco	2104
Samsung	2005, 2013, 2015, 2033, 2053, 2112
Sanky	2104, 2132
Sansui	2010, 2092, 2111, 2123
Sanyo	2011, 2013, 2023
Scott	2012, 2015, 2025, 2032, 2038, 2065, 2093, 2116
Sears	2011, 2014, 2021, 2023, 2048, 2049, 2050, 2051, 2055, 2056, 2107, 2118
Sharp	2017, 2029, 2094, 2095, 2096, 2097, 2131
Shintom	2004, 2056, 2061, 2098
Shogun	2013
Signature	2131
Singer	2021, 2061, 2128
Sony	2004, 2098, 2099, 2119
STS	2021, 2107
Sylvania	2021, 2022, 2026, 2062, 2063, 2065, 2124
Symphonic	2026
Tandy	2011
Tashiko	2014
Tatung	2111
TEAC	2026, 2085, 2111
Technics	2021, 2109
Teknika	2014, 2021, 2026, 2100, 2129
TMK	2013, 2024, 2047
Toshiba	2015, 2049, 2051, 2055, 2065, 2093, 2116
Totevision	2013, 2014
Unitech	2013
Vector Research	2009, 2010, 2015, 2016
Victor	2010
Video Concepts	2009, 2010, 2015, 2016, 2113
Videosonic	2013
Wards	2013, 2014, 2015, 2021, 2023, 2026, 2029, 2055, 2056, 2061, 2096, 2101, 2102, 2103, 2107, 2116, 2132
XR-1000	2021, 2026, 2061
Yamaha	2009, 2010, 2011, 2018, 2111
Zenith	2004, 2098, 2104, 2119, 2128

Códigos de Lectores de DVD

Aiwa	3009
GE	3000
Hitachi	3008
JVC	3002, 3010
Konka	3011, 3012
Magnavox	3003
Mitsubishi	3004
Panasonic	3013
Philips	3003, 3019, 3021, 3022
Pioneer	3005
Proscan	3000
RCA	3000, 3001
Sanyo	3014
Shinco	3001
Sony	3006, 3015, 3016
Toshiba	3007, 3017, 3020
Zenith	3018

Códigos de Audio

Programable para el botón AUX.

RCA y Dimensia

AM/FM	4003, 4270
AUX	4004
Fonógrafo	4005
Reproductor de Cintas	4006
Reproductores de CD	4007, 4190, 4211

Receptores

Aiwa	4261, 4262, 4263, 4264, 4265, 4266, 4267, 4277
Denon	4283
Harman Kardon	4276
JVC	4268

JVL	4276
Kenwood	4269
Onkyo	4278
Optimus	4284
Panasonic	4279, 4280
Pioneer	4275
RCA	4270
Sherwood	4282
Sony	4271, 4272, 4281
Technics	4279, 4280
Wards	4275
Yamaha	4274, 4275

Reproductores de CD

ADC	4200, 4201, 4220
Aiwa	4175, 4203
Akai	4205
Denon	4208
Dynatech	4177
Emerson	4178
Fisher	4179, 4212, 4213
GE	4216
Hitachi	4180
JVC	4181, 4221
Kenwood	4183, 4222, 4224
Luxman	4225
Marantz	4185, 4226
Mitsubishi	4229, 4230
MCS	4228
Nakamichi	4232, 4233
NEC	4184
Onkyo	4186, 4234, 4235
Optimus	4237, 4238, 4239

Panasonic	4188
Pioneer	4189, 4240
RCA	4190, 4211
Sanyo	4250
Sears	4207
Sherwood	4243
Sony	4195, 4209, 4244
Teac	4245, 4246, 4247
Technics	4197
Toshiba	4231
Yamaha	4198, 4199, 4268

Capítulo 3: Uso de las Funciones del TV

NOTA: NO TODOS LOS SERVICIOS DE DIFUSIÓN ASOCIADOS CON ESTE PRODUCTO, TALES COMO EL SERVICIO DE GUÍA DE PROGRAMAS ELECTRÓNICO SE ENCUENTRAN DISPONIBLES ACTUALMENTE FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ. SÍRVASE VERIFICAR CON SU DISTRIBUIDOR O DIFUSOR LOCAL PARA LA DISPONIBILIDAD ACTUAL DE DICHS SERVICIOS.



Acerca del Sistema GUIDE Plus+

El sistema GUIDE Plus+ es una guía de programas interactiva en la pantalla, gratuita, que lista los programas de TV de su área y permite que el TV tenga control directo de un aparato de cable y una VCR.

El sistema GUIDE Plus+ tiene seis secciones:

- Ventana de video
- Una fila de botones de Acción en la parte superior de la pantalla (1, 2 y 3)
- Información sobre programas
- Una fila de opciones de menús (*Grid, Sort, News, Schedule, Messages, Promotions, Channels, Setup*) (*Normal, Clasificar, Noticias, Horario Programado, Mensajes, Promociones, Canales, Configuración*)
- Información promocional
- Lista de Canales

Uso del Sistema GUIDE Plus+

Para entrar al sistema GUIDE Plus+:

- Oprima GUIDE en el control remoto.

Para salir del sistema GUIDE Plus+:

- Resalte un programa y oprima OK para salir del sistema GUIDE Plus+ y sintonizar el canal.
- Oprima GUIDE para salir del sistema GUIDE Plus+ y sintonice el canal mostrado en la ventana de Video.
- Oprima CLEAR para salir del sistema GUIDE Plus+ y regresar al canal original.

Nota: Las pantallas del sistema GUIDE Plus+ ilustradas en este manual son representaciones de las pantallas que posiblemente usted verá. No todos los canales, programas e información de GUIDE Plus+ mostrados estarán disponibles en su área.

Se pueden descargar nuevas funciones y opciones al sistema GUIDE Plus+, por lo tanto, éstas también se encuentran sujetas a cambio.

La Barra de Menús del Sistema GUIDE Plus+

El sistema GUIDE Plus+ ofrece ocho opciones diferentes en la barra de menús: *Grid, Sort, News, Schedule, Messages, Promotions, Channels, Setup* (*Normal, Clasificar, Noticias, Horario Programado, Mensajes, Promociones, Canales y Configuración*). Para obtener acceso a la barra de menús:

1. Oprima GUIDE para acceder al sistema GUIDE Plus+.
2. Oprima MENU o utilice los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para seleccionar la barra de menús (la Guía Normal aparece como opción predeterminada).
3. Use los botones de flecha hacia la izquierda y hacia la derecha para acceder a otros menús.
4. Oprima OK, o MENU, o utilice el botón de flecha hacia abajo para ver las opciones del menú.



Guía Normal (Grid Guide)

La Guía Normal aparece cada vez que usted introduce el sistema GUIDE Plus+. Muestra la programación actual de cada canal. El programa actual se muestra en la ventana de Video.

- Oprima los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo del control remoto para examinar los listados de canales y los botones de canal ascendente y descendente para revisar los listados. Use los botones de flecha hacia la derecha y hacia la izquierda para examinar listados de programas futuros.
- Para sintonizar un canal, resalte el programa que desea ver en el listado de canales y oprima OK. Oprima CLEAR para salir del sistema GUIDE Plus+ y regresar al canal original. Oprima GUIDE para salir del sistema GUIDE Plus+ y sintonice el canal mostrado en la ventana de Video.

Use los Botones de Acción de la Guía Normal tal como se describe a continuación.



Botones de Acción de la Guía Normal

Los botones de Acción cambiarán según dónde usted se encuentre en el sistema GUIDE Plus+. Asegúrese de ver la barra de acciones antes de oprimir los números de comandos.

Cuando se resalta el programa, aparecen los siguientes botones de Acción:

- Watch** Oprima 1 en el control remoto para colocar un reloj en el Horario Programado para que el TV se encienda y sintonice el programa resaltado en el listado de canales.
- Go To** Oprima 2 en el control remoto para ver la caja de marcado directo e introduzca el número de canal que desea.
- Record** Oprima 3 en el control remoto a fin de colocar un reloj en el Horario Programado para que la VCR grabe el programa resaltado en el listado de canales.

Información Expandida

Oprima INFO en el control remoto para ver información adicional sobre un programa.



Bloqueo de la Ventana de Video

Resalte el icono de la red y oprima 1 para bloquear o desbloquear la ventana de video.

Cuando resalte los nombres de los canales (la columna izquierda del listado de canales), aparecerán los siguientes botones de Acción:

- Lock/Unlock** Oprima 1 para bloquear o desbloquear la ventana de Video a fin de que permanezca en un canal mientras usted examina el sistema GUIDE Plus+ (bloquear) o cambie a medida que examina diferentes canales (desbloquear).

Selección del
menú Clasificar



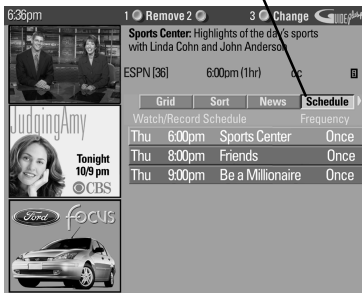
Clasificar (Sort)

El menú *Clasificar* le permite explorar los programas por categoría, tales como deportes, películas o programas para niños. Use los botones de acción para configurar los relojes de visualización o grabación.

Selección del
menú Noticias



Selección del
menú Horario
Programado



Noticias (News)

El menú *Noticias* le permite examinar las noticias actuales por titulares.

1. Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para resaltar un artículo.
 - Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para revisar la lista un artículo a la vez.
 - Oprima los botones de canal superior e inferior para revisar la lista una página a la vez.
2. Oprima el botón de flecha hacia la derecha o el botón INFO para ver el texto completo.

Horario Programado (Schedule)

El menú *Horario Programado* le permite alterar relojes para ver o grabar programas.

Botones de Acción del Menú Horario Programado

Cuando vea el menú *Horario Programado* aparecerán los siguientes botones de acción:

- **Remove** Resalte el reloj de *Visualización* o *Grabación* deseado para retirar el horario programado y oprima 1 en el control remoto.
- **Change** Resalte el reloj de *Visualización* o *Grabación* que desea cambiar y oprima 3 en el control remoto para alternar la frecuencia entre las siguientes opciones:
 - DAILY** graba el mismo programa todos los días de lunes a viernes.
 - ONCE** graba sólo una vez.
 - WEEKLY** graba el programa cada semana a la misma hora.

Mensajes (Messages)

Algunas veces recibirá mensajes respecto a su sistema GUIDE Plus+, así como información sobre programación especial. Puede acceder a estos mensajes desde el menú *Mensajes* de la barra de menús.

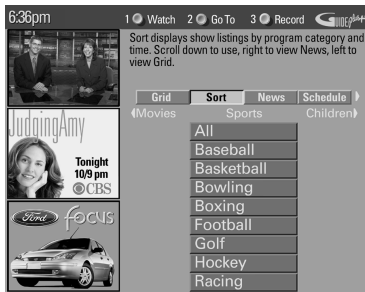
Canales (Channels)

Usted puede personalizar el listado de canales habilitando o inhabilitando la visualización de ciertos canales. Por ejemplo, puede inhabilitar los canales que nunca ve. Use los botones de acción para borrar, reemplazar o cambiar canales.

Configuración (Setup)

El menú *Configuración* le permite acceder a la información de configuración del sistema GUIDE Plus+. En el menú *Configuración* puede hacer lo siguiente:

- **Cambiar ajustes del sistema** – Confirma que los ajustes realizados en el sistema GUIDE Plus+ son correctos.
- **Revisar opciones** – Muestra las opciones de visualización automática del sistema GUIDE Plus+.
 - Activado** – Muestra automáticamente el sistema GUIDE Plus+ cuando usted oprime el botón POWER del control remoto.
 - Desactivado** – Inhabilita la visualización del sistema GUIDE Plus+ cuando usted oprime el botón POWER del control remoto.
- **Ver demo** – Ejecuta la demostración del sistema GUIDE Plus+.

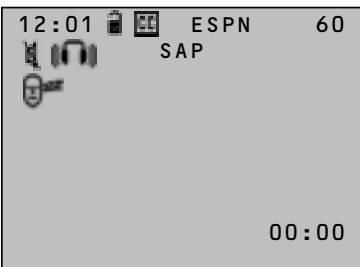


Información promocional

Promociones y Anuncios Publicitarios

Para encontrar más información acerca de un programa, aviso publicitario o especial, use el botón de flecha hacia la izquierda para resaltar el listado de canales o el cuadro de información promocional. Oprima INFO para más información.

Puede ver una lista de todos los anuncios publicitarios disponibles seleccionando promociones de la barra de menús.



Emblema de los Canales (Channel Banner)

Si oprime los botones INFO o TV del control remoto pueden aparecer varios indicadores. Esta pantalla se denomina Emblema de los Canales. La siguiente lista describe los artículos presentes en la pantalla del Emblema de los Canales (de izquierda a derecha y de arriba a abajo).

12:01 Muestra la hora actual.



Aparece el candado para indicar si los Controles de los padres están bloqueados o desbloqueados.



Aparece si en el canal actual está disponible la función de Diálogo Subtitulado.

ESPN

Muestra la etiqueta asignada al canal actual.

60

Muestra el canal actual o el canal de entrada (FRNT).



Aparece la palabra Silencio si se desactiva el audio.



Aparece la palabra Estéreo si el canal actual es transmitido con sonido estereofónico.

SAP

Aparece si el canal actual transmite información de SAP (Programa de Audio Secundario).



Aparece si se ha programado el Apagado Automático.

00:00

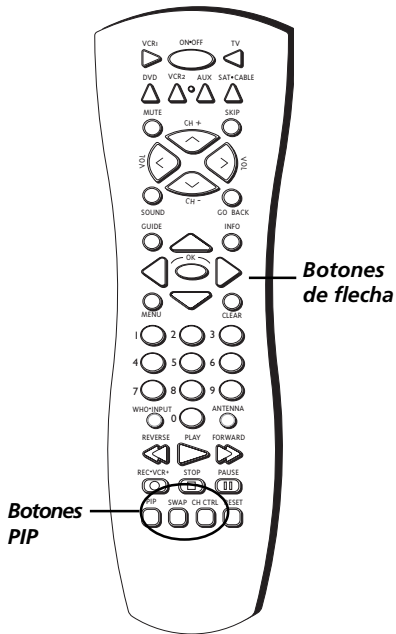
Se muestra para indicar la cuenta regresiva del reloj de omisión de comerciales (SIN COMERCIALES).

La Función PIP (Imagen-en-Imagen)

La función PIP (Imagen-en-Imagen) le permite ver otra imagen, más pequeña, encima de la imagen principal. Puede navegar entre canales dentro de la ventana PIP.

Cómo Usar PIP

1. Sintonice el canal que desea ver.
2. Oprima el botón PIP (la pantalla PIP aparece con el mismo contenido de la imagen principal).
3. Si desea cambiar de canal en la ventana PIP, oprima el botón CH CTRL. Ahora oprima el botón CH+ o CH- para cambiar de canal en la ventana PIP. Para cambiar la imagen de la ventana PIP a la imagen principal, oprima SWAP.
4. Para borrar la ventana PIP, oprima PIP.



Entre los botones del control remoto que manejan la función PIP están: los cuatro botones de flecha, CH CTRL, PIP y SWAP.

Botones PIP: Explicación General

A continuación se explican los botones del control remoto que debe usar con la función PIP:

PIP Oprima el botón PIP para que aparezca la ventana PIP en pantalla. Oprima PIP de nuevo para borrar la ventana.

Nota: Si seleccionó Alternar con botón PIP en el menú Mostrar Diálogo Subtitulado en PIP, oprima el botón PIP cuando esté en pantalla la ventana PIP para ver en ella el diálogo subtitulado.

Botones de flecha (hacia la izquierda, la derecha, arriba y abajo) Mueven la ventana PIP a diferentes zonas de la pantalla.

CH CTRL (control de canales) Le permite alternar el control de canales entre la ventana PIP y la imagen principal. Para determinar si el control remoto actúa sobre la imagen PIP o la principal, observe la pantalla del TV: el número de canal amarillo es el que usted está controlando. Oprima CH CTRL para cambiar de imagen bajo su control.

SWAP Cambia o "intercambia" la posición de ambas imágenes en la pantalla del TV. La pequeña imagen PIP pasa a ocupar la imagen principal y ésta pasa a la pequeña ventana PIP.

Salte a PIP: Navegación entre Canales dentro de la Imagen Principal

Puede navegar entre canales durante las interrupciones comerciales mediante los botones SKIP y CH (canal).

1. Oprima SKIP para fijar el reloj de omisión de comerciales en el canal que está viendo (aparece la pantalla PIP).
2. Oprima el botón CH+ o CH- para navegar entre canales en la imagen principal. Cuando se cumple la función SKIP, la imagen principal sintoniza automáticamente el canal original y la pantalla PIP desaparece.

Use PIP con un Aparato de Cable

1. El TV debe estar encendido. Sintonice el canal que desea ver.
2. Oprima el botón PIP en el control remoto (la pantalla PIP aparece con el mismo contenido de la imagen principal).
3. Encienda la VCR.
4. Si la imagen en borrosa, oprima el botón TV/VCR en la VCR.
5. Para ver una imagen diferente en la pantalla PIP:
 - Oprima el botón TV del control remoto.
 - Oprima en botón INPUT en el control remoto hasta que vea la imagen proveniente de la VCR (PIP VID aparece en la pantalla).
6. Para cambiar la imagen en la pantalla PIP, necesita cambiar el canal en la VCR porque la VCR es la segunda fuente de señal.

Oprima los botones de canales en la VCR o en el control remoto de la VCR.
7. Para cambiar el canal en la imagen principal, oprima CH CTRL hasta que el número del canal principal aparezca resaltado (amarillo). Oprima el botón canal hacia arriba o canal hacia abajo en el control remoto.

Nota: Canal hacia arriba y hacia abajo sintoniza los canales de entrada de video cuando el canal VID está resaltado (amarillo).

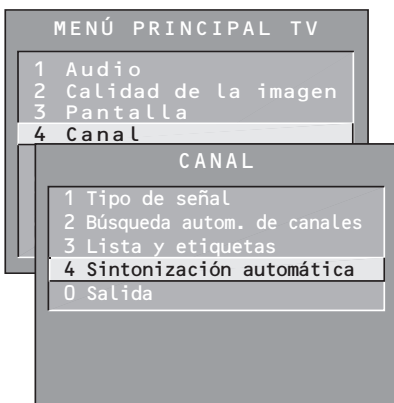
Por Qué Debe Usar la Función de Sintonización Automática

La función de sintonización automática sintoniza automáticamente el televisor en el canal correcto para los diferentes componentes conectados a su TV (tales como una VCR, lector de DVD, etc.). Cuando usted configura la sintonización automática en el sistema de menús, no tiene que acordarse de cambiar el televisor al canal 3, por ejemplo, cuando desea ver una cinta en su VCR.

Cómo Configurar la Función de Sintonización Automática

La forma en que se configura la función de sintonización automática en el menú del televisor corresponde a los botones de los componentes y a la manera en que se ha conectado cada componente al televisor. Al establecer la sintonización automática, usted le indica al televisor cuál canal sintonizar cuando oprime el botón VCR, DVD o SAT•CABLE en el control remoto.

1. Oprima MENU (aparece MENÚ PRINCIPAL TV).
2. Resalte Canal y oprima OK en el control remoto.
3. Resalte Sintonización automática y oprima OK.



4. Seleccione el canal que desea configurar:

Configurar Canal de VCR1 Muestra una lista que le permite configurar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón VCR1.

Configurar Canal de VCR2 Muestra una lista que le permite configurar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón VCR2.

Configurar Canal de DVD Muestra una lista que le permite seleccionar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón DVD.

Configurar Canal de SAT/CABLE Muestra una lista que le permite configurar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón SA T•CABLE.

5. Resalte la opción correspondiente a la manera en que conectó el componente a este televisor y oprima OK.

A continuación se proporciona información sobre las opciones y una explicación breve:

No conectado Seleccione esta opción si no tiene este componente conectado al televisor , o si no desea que el televisor sintonice automáticamente el canal correcto cuando use este componente.

Canal 2 (SAT/CABLE solamente) El componente (satélite o aparato de cable) está conectado al conector CABLE/ANTENNA ubicado en la parte posterior del TV y usted desea que el TV sintonice el canal 2 cuando oprima el botón SAT•CABLE en el control remoto. Recordatorio: asegúrese de que el interruptor del canal 2/3/4 del componente esté establecido en canal 2. Generalmente este interruptor está situado en la parte posterior del componente.

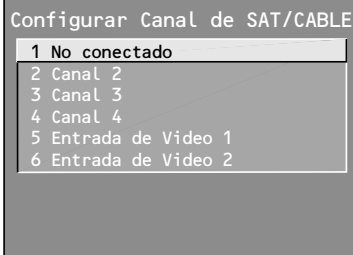
Canal 3 El componente está conectado al conector CABLE/ANTENNA ubicado en la parte posterior del TV y usted desea que el televisor sintonice el canal 3 cuando oprime el botón correspondiente en el control remoto. Recordatorio: asegúrese de que el interruptor de canal 3/4 del componente esté establecido en canal 3.

Canal 4 El componente está conectado al conector CABLE/ANTENNA ubicado en la parte posterior del TV y usted desea que el televisor sintonice el canal 4 cuando oprime el botón correspondiente en el control remoto. Recordatorio: asegúrese de que el interruptor de canal 3/4 del componente esté establecido en canal 4.

Entrada de Video 1 El componente está conectado al conector INPUT1 VIDEO ubicado en la parte posterior del televisor y usted desea que el TV sintonice el canal de entrada VID1 cuando oprime el botón del componente.

Entrada de Video 2 El componente está conectado al conector INPUT2 VIDEO ubicado en la parte posterior del televisor y usted desea que el TV sintonice el canal de entrada VID2 cuando oprime el botón del componente.

Nota: Debe seleccionar la entrada de video 1 ó 2 para su VCR si la conectó al TV con cables de audio/video.



Controles de los Padres y Micropastilla-V

Las primeras tres opciones del menú de *Controles de los padres* involucran el conjunto de programas incluido en su televisor (conocido como Micropastilla-V) el cual le permite bloquear los programas y películas de televisión según su contenido de violencia, sexo u otra función que usted juzgue inadecuada para sus hijos.

Después de bloquear los programas , usted puede desbloquear los programas mediante la introducción de una contraseña.

Como opción predeterminada, el software ubicado dentro del TV está "desactivado" .

Cómo Funciona la Micropastilla-V

La Micropastilla-V lee la clasificación del programa basada en la edad (TV-MA, TV-14, etc.) y los temas del contenido [(Violencia (V), Lenguaje para Adultos (L), etc.)]. Si usted no ha bloqueado la clasificación y/o los temas del contenido que los programas contienen, usted recibirá el mensaje, "Este canal no está aprobado para visualización".

Las emisoras no están en la obligación de suministrar los temas del contenido por lo cual los programas que no incluyan información sobre el tema de su contenido serán bloqueados sólo si usted bloqueó su clasificación basada en la edad. Pueden bloquear además programas que han sido designados como "No Clasificados" y programas considerados "Sin Clasificar" . En la siguiente página se indican las clasificaciones basadas en la edad y los temas del contenido televisivo que usted puede bloquear .

NOTA: NO TODOS LOS SERVICIOS DE DIFUSIÓN ASOCIADOS CON ESTE PRODUCTO TAL COMO EL SERVICIO DE GUÍA DE PROGRAMAS ELECTRÓNICO SE ENCUENTRAN DISPONIBLES ACTUALMENTE FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ. SÍRVASE VERIFICAR CON SU DISTRIBUIDOR O DIFUSOR LOCAL PARA LA DISPONIBILIDAD ACTUAL DE DICHOS SERVICIOS.

TV-MA – Sólo para adultos. Específicamente diseñado para ser visto por adultos y quizá sea inadecuado para menores de 17 años. Contiene uno o más de los siguientes temas: lenguaje indecente y grosero (L), actividad sexual explícita (S) o violencia vívida (V).

TV-14 – Se les advierte firmemente a los padres. Contiene material que muchos padres podrían considerar inadecuado para menores de 14 años. Se les insta firmemente a los padres a vigilar más cuidadosamente este programa y a no dejar que menores de 14 años lo vean sin supervisión. Este programa contiene uno o más de los siguientes temas: diálogos intensamente sugerentes (D), lenguaje vulgar y subido de tono (L), situaciones sexuales intensas (S) o violencia intensa (V).

TV-PG – Se sugiere la orientación de los padres. Contiene material que algunos padres pueden considerar inadecuado para los niños. Muchos padres pueden querer verlo junto con sus hijos. Este programa contiene uno o más de los siguientes temas: algunos diálogos intensamente sugerentes (D), lenguaje vulgar poco frecuente (L), algunas situaciones sexuales (S) o violencia moderada (V).

TV-G – Para Todo Público. La mayoría de los padres podría considerar este programa adecuado para cualquier edad. Contiene pocos diálogos o situaciones sexuales o ninguno (D) (S), sin lenguaje subido de tono (L), u poca violencia o ninguna (V).

TV-Y7 – Dirigido a niños de 7 años y mayores. Diseñado para niños cuya edad sea 7 años o más. Quizá sea más adecuado para niños que ya hayan alcanzado la madurez suficiente para discernir entre la ficción y la realidad. Los temas y elementos de este programa pueden incluir violencia fantasiosa (FV) moderada o violencia cómica, o pueden asustar a los menores de 7 años.

TV-Y – Para todos los niños. Los temas y elementos de este programa están diseñados para un público joven que incluya niños entre 2 y 6 años de edad. No se cree que pueda asustar a los niños más pequeños.

Límite de Clasificación para TV

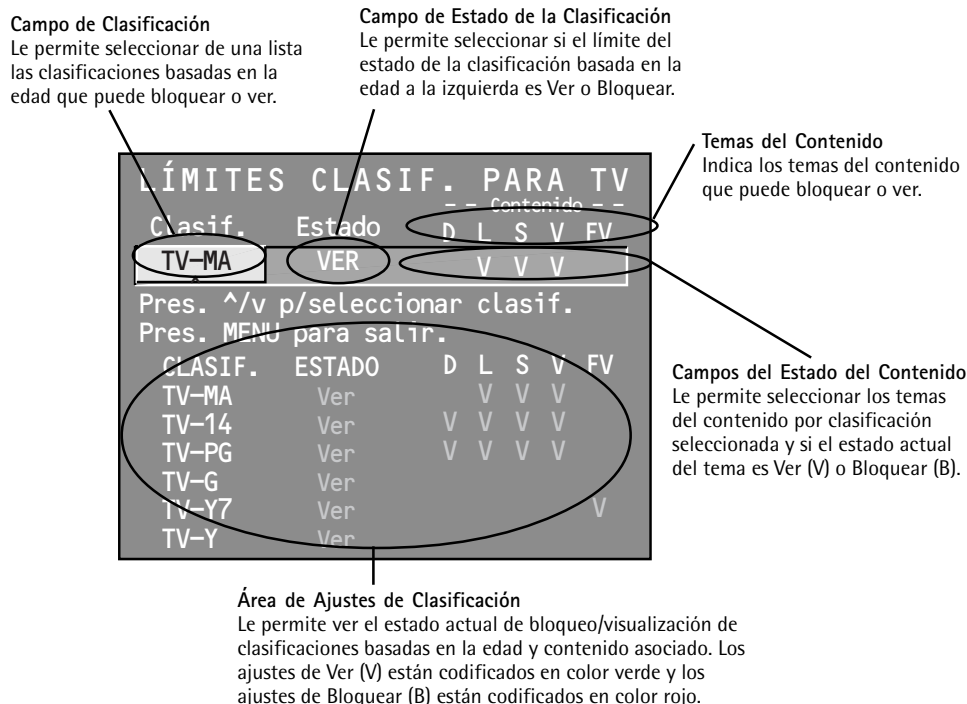
El *Límite de Clasificación para TV* le permite decidir qué programas de televisión podrán o no verse. Para ajustar los límites de la programación televisiva:

1. Seleccione *Controles de los padres* del Menú Principal. Si se encuentra bloqueado el acceso a Controles de los padres, será necesario introducir la contraseña. Si estos no están bloqueados, usted recibirá un recordatorio de que los límites seleccionados sólo serán eficaces hasta que usted bloquee el acceso a los Controles de los padres.
2. Para continuar, oprima MENU.
3. Resalte y seleccione *LÍMITES CLASIF. PARA TV*.
4. Utilice los botones de flecha y el botón OK del control remoto para cambiar el estado de una clasificación de programa de TV o tema del contenido de *Vera Bloquear*.

Más tarde en este capítulo se describe en más detalle cómo cambiar el estado de los límites de programa de TV.

Pantalla de Límite de Clasificación

A continuación se ilustra la posición de los elementos en la pantalla de Límite de Clasificación.



LÍMITES CLASIF. PARA TV		-- Contenido --				
Clasif.	Estado	D	L	S	V	FV
TV-MA	VER				V	V
Pres. ^/v p/seleccionar clasif. Pres. MENU para salir.						
CLASIF.	ESTADO	D	L	S	V	FV
TV-MA	Ver				V	V
TV-14	Ver				V	V
TV-PG	Ver				V	V
TV-G	Ver					
TV-Y7	Ver					V
TV-Y	Ver					

Cómo Bloquear las Clasificaciones Basadas en la Edad

Se pueden bloquear automáticamente todas las clasificaciones de programas por sobre un nivel de clasificación basado en la edad.

Para bloquear programas con clasificaciones de mayor nivel:

1. Use los botones de flecha para resaltar el campo *Clasificación*.
2. Oprima los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo del control remoto para desplazarse hacia la clasificación con el nivel más bajo que usted no desea que su niño vea.
3. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para mover el resalte amarillo al campo *Estado*.
4. Oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para alternar entre *Ver* y *Bloquear*. El estado de la clasificación listada a la izquierda y de todas las clasificaciones superiores cambia automáticamente a *Bloquear* (y *B*).
5. Oprima OK en el control remoto para regresar al menú o salir de la pantalla cuando haya terminado.
6. Seleccione *Bloquear controles de los padres* desde el menú *Controles de los padres*. Introduzca una contraseña; si no ha establecido su contraseña, el sistema le solicitará que vuelva a introducirla.

Cómo Ver las Clasificaciones Basadas en la Edad

Después de bloquear las clasificaciones basadas en la edad, usted puede cambiar algunas de las clasificaciones a *Ver*.

1. Use los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para seleccionar la clasificación con un estado de *Bloqueo*.
2. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para mover el resalte amarillo al campo estado de clasificación.
3. Oprima el botón de flecha hacia arriba para seleccionar *Ver*.

Nota: Los campos de estado de contenido correspondientes a la clasificación desbloqueada cambian también a *Ver*. Estos y el estado de clasificación basada en la edad son los únicos campos que cambian automáticamente a *Ver* cuando usted termina este proceso.

Recuerde bloquear los Controles de los padres para que los límites de clasificación se hagan efectivos.

Jerarquía de Clasificaciones Basadas en la Edad	
TV-MA	Sólo para adultos
TV-14	Se les advierte firmemente a los padres
TV-PG	Se sugiere la orientación de los padres
TV-G	Para todo público
TV-Y7	Para niños de 7 años y mayores
TV-Y	Para todos los niños

Temas del Contenido	
D	Diálogo explícitamente sexual
L	Lenguaje para adultos
S	Situaciones sexuales
V	Violencia
FV	Violencia fantasiosa
TV-Y	Para todos los niños

Bloqueo de Temas de Contenido Específico

Se pueden bloquear programas en base a su contenido. (El contenido está representado por D, L, S, V, FV y TV-Y en la pantalla.) Cuando bloquea un tema de contenido para una clasificación particular, usted automáticamente también bloquea ese tema de contenido para todos los programas de clasificación mayor.

Para bloquear el contenido del programa, resalte el Campo del Contenido, y luego siga los mismos pasos descritos para bloquear las clasificaciones basadas en la edad (arriba).

Notas: Las emisoras de televisión no están obligadas a proporcionar clasificaciones basadas en temas del contenido o en edades de la audiencia.

Debe bloquear los Controles de los padres para que los límites de clasificación se hagan efectivos.

Visualización de Temas de Contenido Específico

Si bloquea temas de contenido específico, tiene la opción de regresar y cambiar algunos de los temas de contenido a (V) Ver:

- 1. Determine el contenido de los temas que desea cambiar a (V) Ver.
- 2. Use los botones de flecha hacia arriba/hacia abajo para desplazarse hacia la clasificación cuyo tema de contenido usted quiera cambiar a View.
- 3. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para mover el resalte a un estado de tema de contenido particular.
- 4. Oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para reajustar su estado a V.

Nota: Sólo el estado del tema de contenido correspondiente a lenguaje TV-14 (L) cambia a (V) Ver. Los temas de contenido con clasificación mayor, tales como lenguaje TV-MA, no cambian.

Límite de Clasificación para Películas de la Micropastilla-V

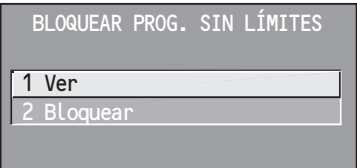
Ajuste los límites de clasificación de películas bloqueando las películas clasificadas por encima de un nivel especificado.

Para acceder al menú LÍMITES CLASIF. PARA PELÍC.:

- 1. Oprima MENU en el control remoto (aparece MENÚ PRINCIPAL TV).
- 2. Seleccione Controles de los padres.
- 3. Seleccione Límites clasif. para pelíc.

Cómo Bloquear las Clasificaciones para Películas

Una vez se encuentre en el menú Clasif. para pelíc., siga los mismos pasos descritos para bloquear clasificaciones para TV.



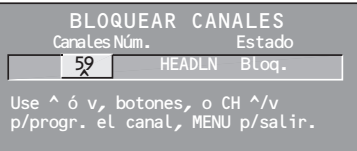
Bloqueo en la Micropastilla-V de Programas sin Límites

Esta opción le permite decidir si pueden verse los programas que la Micropastilla-V reconozca como "sin clasificar". Los programas televisivos "sin límites" pueden incluir programas noticiosos, deportivos, políticos, religiosos, locales y sobre el estado del tiempo, comunicados de emergencia, declaraciones públicas y programas sin límites.

Ver Están disponibles todos los programas sin límites.

Bloquear Todos los programas sin límites no están disponibles.

Nota: Debe bloquear los Controles de los padres para que los límites de clasificación se hagan efectivos.



Bloquear Canales

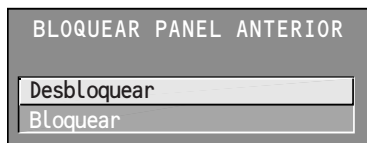
Seleccionar esta opción le permite decidir cuáles canales pueden verse.

Ver Hace visible el canal seleccionado.

Bloquear Los botones CH (canal) del panel anterior y el control remoto sintonizan sólo canales para los que usted haya seleccionado como Ver. El control remoto todavía sintonizará el canal bloqueado si utiliza los dígitos para acceder a él, pero el canal estará bloqueado.

No olvide bloquear los Controles de los padres después de cambiar la condición de Bloquear Canales. Si no lo hace, no tendrá efecto el bloqueo de canales.

Nota: Si tiene un aparato de cable digital, se pueden bloquear los canales del 126 al 999 pero no borrar de su lista de exploración.



Bloquear Panel Anterior

Al seleccionar esta opción podrá bloquear (desactivar) o desbloquear (activar) el panel anterior del televisor. El control remoto todavía puede sintonizar cualquier canal. Cuando use ésta como técnica de Controles de los padres, elimine el acceso a cualquier control remoto capaz de manejar el televisor aunque esté bloqueado el panel anterior.

No olvide bloquear los Controles de padres después de cambiar el estado. Si no lo hace, no tendrá efecto el bloqueo del panel anterior.

Bloquear/Desbloquear Controles de los Padres

Al seleccionar esta opción podrá bloquear y desbloquear los ajustes de los controles de los padres mediante una contraseña.

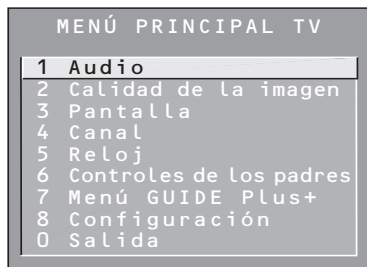
Si no bloquea los Controles de los padres, no tendrá efecto ninguno de los ajustes de Micropastilla-V, Bloquear Canales ni Bloquear Panel Anterior.

Si olvida su contraseña, oprima simultáneamente MENU en el televisor y subir o bajar volumen en el control remoto durante 3 segundos. No aparecerá nada en la pantalla; simplemente se desbloquearán los Controles de los padres y podrá volver a introducir otra contraseña a través de *Bloquear Controles de los padres*.

Capítulo 4: Cómo Usar el Sistema de Menús del TV

Cómo Usar el Sistema de Menús del Televisor

Use los botones del control remoto o de la parte frontal del televisor para acceder al sistema de menús y cambiar los ajustes.



Menús

Oprima MENU en el control remoto o el panel anterior para hacer que aparezca el Menú Principal. Al oprimir MENU durante 2 segundos aparece el sistema GUIDE Plus+.

Existen dos formas de hacer su selección en un menú:

- Utilice los botones de flecha de su control remoto para resaltar su selección y oprima OK.
- Oprima un botón numérico del control remoto. Por ejemplo, en el Menú Principal oprima 3 para ir directamente al menú de *Pantalla*.

Cómo salir de un menú

Hay tres maneras de salir de un menú:

- Resalte *Salida* y oprima OK.
- Oprima 0 en el control remoto.
- Oprima CLEAR.



Menú de Audio

Mute (Silencio) Oprima OK para reducir el volumen del TV a su nivel mínimo. Vuelva a oprimirlo para restituir el volumen.

Tone Controls Muestra los controles deslizantes para ajustar los agudos, graves y el balance del televisor.

Audio Processor Muestra una lista de las opciones disponibles de modo de audio, el cual controla la manera en que se emite el sonido por los altavoces. Puede también acceder al menú de **AUDIO PROCESSOR** oprimiendo el botón SOUND en el control remoto.

Mono Hace que se reproduzca el sonido sólo en modo monofónico. Utilice este ajuste si recibe programación con una señal estereofónica débil.

Estéreo Divide la señal entrante de audio estereofónico entre los canales izquierdo y derecho. La mayoría de los programas televisivos y materiales grabados tienen audio estereofónico. La pantalla del televisor muestra la palabra **ESTÉREO** cuando sintoniza un programa transmitido con sonido estereofónico.

Estéreo Expandido "Expande" electrónicamente el sonido de transmisiones en estéreo, VCR estereofónicas, sistemas de satélite digital, lectores de DVD, y reproductores de discos láser para brindar un sonido más pleno.

Sound Logic™ Estereofónico Reduce los estallidos de volumen durante las interrupciones comerciales e igualmente amplifica los sonidos más débiles del programa que se lee. Evita tener que ajustar el control del volumen.

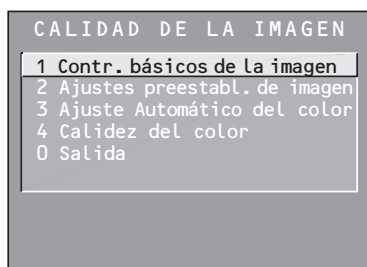
Programa de Audio Secundario (SAP) Reproduce el sonido del programa en un segundo idioma, si está disponible. Se muestra en el televisor la palabra **SAP** cuando sintoniza un programa transmitido con información de SAP. El audio SAP es difundido en señal monofónica. SAP se utiliza también para difundir el audio de un programa con descripciones del video para invidentes.

Salida de Audio y Altavoces Presenta una lista de opciones que le permite encender o apagar los altavoces internos del TV y ajustar las salidas de audio a un nivel fijo o un nivel de control variable.

Salida Variable, Altavoces Encendidos Enciende los altavoces del TV y permite una salida variable a través de los conectores de salida de audio del TV.

Salida Variable, Altavoces Apagados Apaga los altavoces del TV y permite una salida variable a través de los conectores de salida de audio del TV hacia un componente externo, por ejemplo, un amplificador de sonido ambiental.

Salida Fija, Altavoces Apagados Apaga los altavoces del TV y permite una salida fija a través de los conectores de salida de audio del TV hacia un componente externo, por ejemplo, un amplificador de sonido ambiental. Cuando selecciona la **Salida Fija Apagada**, se inhabilitan el control de volumen, los controles de tono y la función de silencio del TV.



Menú de Calidad de la Imagen

Contr. básicos de la imagen Muestra los cinco controles deslizantes para ajustar la apariencia de la imagen.

Contraste Ajusta la diferencia entre las áreas iluminadas y oscuras de la imagen.

Color Ajusta la intensidad del color.

Tinte Ajusta el equilibrio entre los niveles de rojo y verde.

Nivel del Negro Ajusta el brillo de la imagen.

Nitidez Ajusta la definición de la imagen.

Al salir de este menú, aparece la lista de opciones de **Guardar Ajuste Personalizado de Imagen**. Podrá escoger entre **Sí** y **No**. Si guarda los ajustes, el TV los almacenará de manera que usted pueda volver a seleccionarlos rápidamente si alguien los cambia.

Nota: Puede cambiar los controles de imagen de cada componente acoplado a los conectores de Video, Y, P_r, P_b y S-Video en la parte posterior de su TV. La próxima vez que sintonice dicho componente, la imagen cambiará a la configuración que haya fijado.

Ajustes preestabl. de imagen Le permite seleccionar uno de los tres ajustes preestablecidos de imagen: **Iluminación Fuerte**, **Iluminación Normal**, **Iluminación Débil** o **Ajuste Personalizado**. Escoja el ajuste que mejor convenga para el entorno donde ve televisión.

Ajuste Automático del color Le permite activar la función que corrige el color de la imagen. Seleccione **Activar** o **Desactivar**.

Calidez del Color Muestra una lista de opciones de donde escoger uno de los tres ajustes automáticos de color: **Frío** si se desea para la imagen una paleta de colores más azulados; **Normal**; y **Cálido** si se desea una paleta roja.

Menú de Pantalla

Pantalla CC (Diálogo Subtitulado) Le permite seleccionar la manera en que aparece la información de diálogo subtitulado en pantalla.

Apagado Siempre No se muestra el subtítulo.

Encendido Siempre Si está disponible, se muestra siempre el subtítulo.

Encendido al desactivar el sonido Si está disponible, se muestra el subtítulo cada vez que se silencia el televisor. Si está activado el sonido no se muestra el subtítulo.

Modo CC (Diálogo Subtitulado) Le permite escoger el modo de subtitulación a usar para presentar la información de subtítulos.

Pantalla de Diálogo Subtitulado PIP Le permite seleccionar la manera en que aparece el diálogo subtitulado de la imagen PIP en pantalla.

Apagado Siempre No se muestra el subtítulo de la imagen PIP.

Encendido Siempre Se muestra siempre el subtítulo de la imagen PIP.

Alternar con el botón PIP Se muestra el subtítulo, si está disponible, al oprimir el botón PIP del control remoto estando la ventana PIP en pantalla.

Modo de Diálogo Subtitulado PIP Le permite seleccionar el modo en que se mostrará el diálogo subtitulado de la imagen PIP.

Idioma de los menús Le permite seleccionar el idioma en que prefiere que aparezcan los menús: **English**, **Español** o **Français**.

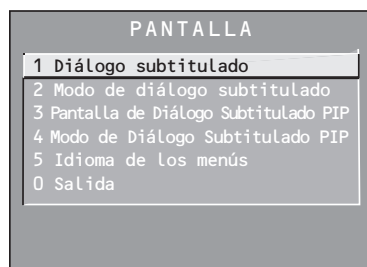
Inclinación de la Imagen El TV tiene un cinescopio extra grande que lo hace susceptible a los efectos del campo magnético terrestre. Posiblemente sea necesario ajustar la inclinación de la imagen.

Uso del Diálogo Subtitulado

Muchos programas incluyen en su codificación información de subtítulos que le permite desplegar en la pantalla del televisor la porción sonora de un programa en forma de texto.

El diálogo subtitulado no está disponible en todos los canales en todo momento. Si el programa ofrece diálogo subtitulado, aparece el icono CC en el emblema de los canales. Consulte en el capítulo 3 información adicional sobre el emblema de los canales.

NOTA: NO TODOS LOS SERVICIOS DE DIFUSIÓN ASOCIADOS CON ESTE PRODUCTO, TALES COMO EL SERVICIO DE GUÍA DE PROGRAMAS ELECTRÓNICOS, SE ENCUENTRAN DISPONIBLES ACTUALMENTE FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ. SÍRVASE VERIFICAR CON SU DISTRIBUIDOR O DIFUSOR LOCAL PARA LA DISPONIBILIDAD ACTUAL DE DICHOS SERVICIOS.



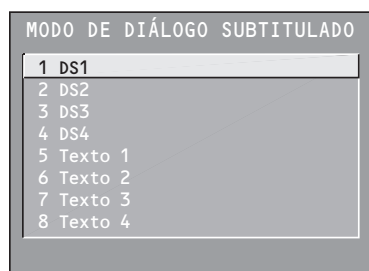
Modos de Diálogo Subtitulado

El televisor ofrece ocho modos de diálogo subtitulado que incluyen cuatro modos de texto.

Para configurar el **Modo de diálogo subtitulado**:

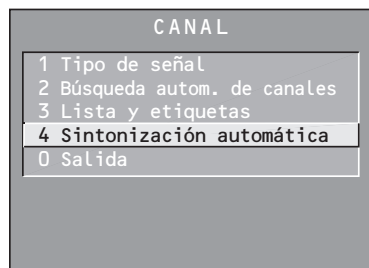
1. Seleccione **Pantalla** en el Menú Principal.
2. Resalte **Modo de diálogo subtitulado** y oprima OK (aparece **Modo de diálogo subtitulado**).
3. Resalte su elección y oprima OK (aparece de nuevo el menú de **Pantalla**).

Nota: Los modos de Texto ocupan casi la mitad de la imagen en pantalla para mostrar el texto del diálogo subtitulado. La mayoría de las emisoras usan el modo CC el cual muestra sólo algunas líneas de subtítulo a la vez.



Apagar el Diálogo Subtitulado

1. Seleccione *Pantalla* en el Menú Principal.
2. Oprima OK para escoger *Diálogo Subtitulado*.
3. Resalte *Apagado Siempre* y oprima OK. Se apaga el diálogo subtitulado y se regresa al menú de *Pantalla*.



Menú de Canal

Tipo de señal Le permite seleccionar el tipo de antena actual. Esta opción no aparecerá cuando se haya configurado el sistema GUIDE Plus+.

Antena UHF/VHF Seleccione esta opción si actualmente usa una antena aérea para captar la señal televisiva.

Cable TV Seleccione esta opción si actualmente utiliza un cable o un aparato de cable para captar la señal televisiva.

Búsqueda autom. de canales Le indica a su televisor que busque todos los canales disponibles a través de la entrada de antena. Cuando el televisor encuentra un canal activo, lo agrega a la lista normal de canales; los canales inactivos (emisoras débiles o canales sin ninguna señal) serán borrados de la lista de canales. Si está usando un aparato de cable y ha configurado el sistema GUIDE Plus+, esta opción no aparecerá.

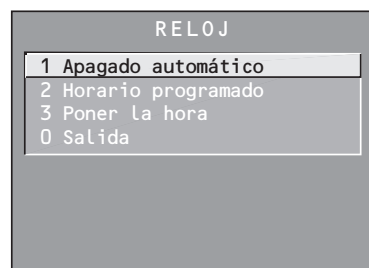
Lista y etiquetas Le permite editar su lista normal de canales y escoger una etiqueta de seis caracteres para cada canal. Siga las instrucciones en pantalla para introducir sus canales e información adicional.

Núm. de Canal Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para recorrer la lista de canales disponibles a través de su antena. Puede introducir el número del canal directamente mediante los botones numéricos.

Lista Normal Al explorar mediante los botones de canal superior e inferior, estarán disponibles sólo los canales incluidos en la lista normal. Utilice los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para indicar si el número de canal señalado debe ser incluido (*Si*) o no (*No*) en la lista normal de canales.

Etiqueta de Canal Use los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para introducir una etiqueta de seis caracteres para cada canal. Mantenga oprimido el botón para pasar rápidamente por la lista de caracteres. El televisor puede guardar hasta 27 etiquetas en memoria.

Sintonización automática Le permite configurar el televisor para que sintonice el canal de entrada correcto cuando usted oprime un botón de componente (VCR1, VCR2, DVD o SAT•CABLE) en el control remoto. Consulte el Capítulo 3 para obtener información detallada acerca de la función de Sintonización automática.



Menú del Reloj

Apagado automático Le permite seleccionar el lapso de tiempo a transcurrir antes de que se apague automáticamente el televisor.

Horario programado Le permite programar un horario de encendido y apagado automáticos del televisor. Recordatorio: debe encender el horario programado. La guía de instrucciones por pantalla lo ayuda a programar el horario paso por paso.

Poner la hora Le permite introducir la hora actual. La guía de instrucciones por pantalla lo ayuda a poner la hora paso por paso. Si su sistema GUIDE Plus+ está configurado, se actualizará automáticamente la hora y no aparecerá esta opción.

Resolución de Problemas

La mayoría de los problemas que podría experimentar con su televisor se pueden resolver consultando la siguiente lista de resolución de problemas.

Nota: Si lo prefiere, podemos suministrarle el nombre de un Representante de Servicio Autorizado que pueda ir a su casa por una módica suma para instalarle el sistema de entretenimiento electrónico e instruirlo en su utilización. Para mayores detalles acerca de este servicio puede llamar al 1-888-206-3359.

Problemas con el Televisor

El televisor no enciende

- Oprima el botón TV.
- Asegúrese que el televisor esté enchufado.
- Revise el contacto de la pared (o el cable de extensión) para asegurarse de que funciona correctamente conectando alguna otra cosa.
- Puede ser que esté dañado el control remoto. Oprima el botón POWER de la parte anterior del televisor. Si se enciende el televisor, revise las soluciones a los problemas con el control remoto en la página 26.
- Puede ser que los controles del panel anterior estén bloqueados (desactivados). Utilice el control remoto para desbloquear los controles del panel anterior seleccionando *Bloquear Panel Anterior* en el menú de *Controles de los padres* y luego seleccionando *Ver*.

No funcionan los controles

- Si está usando el control remoto, oprima primero el botón TV para asegurarse de que el control remoto esté en el modo TV.
- Puede ser que los controles del panel anterior estén bloqueados (desactivados). Utilice el control remoto para desbloquear los controles del panel anterior seleccionando *Bloquear Panel Anterior* en el menú de *Controles de los padres* y luego seleccionando *Ver*.
- Desenchufe el televisor dos minutos y vuélvalo a enchufar. Encienda el televisor e intente de nuevo.

El televisor se apaga mientras está funcionando

- Es posible que se haya activado por error la función de apagar el televisor a una hora determinada. Consulte las instrucciones descritas en la página 24.
- Quizá se haya activado el circuito de protección electrónica debido a una descarga de corriente. Espere 30 segundos y vuelva a encender el televisor. Si este problema se presenta con frecuencia, es posible que su casa reciba un voltaje anormal muy alto o muy bajo.

El televisor se enciende inesperadamente

- Es posible que se haya activado la función Horario Programado o Ver del sistema GUIDE Plus+. Consulte instrucciones en la página 14 ó 24.

Pantalla en blanco

- Asegúrese que el componente conectado al televisor esté encendido.
- Intente cambiar de canal.
- Oprima RESET, en caso de que los controles de la imagen estén ajustados a valores muy bajos.

Cuando enciendo el televisor aparece un icono moviéndose en la pantalla

- Asegúrese de haber retirado la pata de Demostración del conector G-LINK ubicada en la parte posterior del TV.

No hay sonido pero la imagen es buena

- Tal vez se haya silenciado el televisor. Oprima el botón de aumentar volumen para restituir el sonido.
- Es posible que los altavoces estén apagados. Verifique el panel de control de *Salida de Audio* y *Altavoces* en el menú *Audio*. Consulte instrucciones detalladas en la página 22.
- Si está usando cables S-VIDEO para conectar un componente, recuerde conectar también los conectores de salida de audio izquierdo y derecho a los conectores R-AUDIO-L INPUT1 del televisor.

No puede seleccionar cierto canal

- Tal vez el canal ha sido bloqueado o no ha sido aprobado mediante el menú de *Control de los padres*.
- Si utiliza una VCR, asegúrese que el botón TV/VCR de la VCR esté en el modo adecuado (oprima el botón TV/VCR de su VCR).

Recepción estereofónica ruidosa

- Tal vez sea una emisora con poca potencia. Oprima el botón SOUND del control remoto para cambiar de estéreo a monofónico.

Sin imagen ni sonido pero el televisor está encendido

- Quizá el ajuste de cable/aire no sea el adecuado. Seleccione *Tipo de señal* en el menú *Canal*. Consulte información adicional en la página 24.
- Puede ser que el canal no tenga señal; cambie de canal.
- Si está viendo su VCR y ésta se encuentra acoplada mediante un cable coaxial al conector CABLE/ANTENNA, sintonice el televisor en el canal 3 ó 4 (el que esté seleccionado por el interruptor 3/4 en la parte posterior de su VCR). Asegúrese también que el botón TV/VCR de la VCR esté en el modo adecuado (oprima el botón TV/VCR de su VCR).
- Si está tratando de ver el contenido de un componente conectado al TV (un lector de DVD o una VCR), oprima el botón INPUT del control remoto hasta que aparezca dicho contenido.

El sonido es bueno pero la imagen es pobre

- Revise las conexiones de la antena. Asegúrese que todos los cables estén firmemente acoplados a los conectores.
- Ajuste la función de nitidez para mejorar una señal débil. Consulte instrucciones adicionales en la página 23.

Aparece un recuadro negro en la pantalla

- Puede ser que esté activada la función de Diálogo Subtitulado. Revise el panel de control de *Diálogo Subtitulado* en el menú de *Pantalla*. Consulte instrucciones adicionales en la página 24.

Cada vez que enciendo el TV, el sistema Guide Plus+ aparece en la pantalla

- El sistema GUIDE Plus+ aparece automáticamente en la pantalla cuando usted usa el botón TV del control remoto para encender el televisor. Puede desactivar esta función si oprime GUIDE en el control remoto y luego selecciona la barra Menú. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para seleccionar *Configuración*. Seleccione *Revisar opciones* y elija *OFF (desactivar)*.

No puede ver el reloj de omisión de comerciales

- Si los subtítulos están activados, el reloj de omisión de comerciales no permanece en pantalla. Desactive los subtítulos, vaya a la página 24.

Problemas del Sistema GUIDE Plus+

La configuración del sistema GUIDE Plus+ no cambia al canal 9 para VCR y/o al canal 2 del aparato de cable

- Asegúrese de que retiró la pata de Demostración del conector G-LINK. Verifique que las varillas G-LINK estén colocadas correctamente en la parte frontal de los sensores del control remoto de los componentes.
- El control del sistema GUIDE Plus+ del aparato de cable es más lento que el control directo del aparato mismo. Tenga esto en cuenta cuando cambie los canales.
- Es posible que tenga una alineación incorrecta de canales de GUIDE Plus+. La guía puede no estar sincronizada con el proveedor de canales. Use la *Configuración GUIDE Plus+* del *Menú GUIDE Plus+* para cambiar el código postal a 99999. Apague el televisor durante 10 minutos. Use *Configuración* nuevamente para cambiar otra vez el código postal al valor correcto. Si el sistema lo solicita, asegúrese de seleccionar la alineación correcta de canales de la lista que aparece en la pantalla.

No se descarga la información de programas

- Revise la información de configuración y asegúrese de que esté correcta. Oprima MENU en el control remoto y seleccione *Configuración de GUIDE Plus+*. Vaya a la página 6 para obtener instrucciones detalladas acerca de los menús de Configuración de GUIDE Plus+.
- El TV debe estar apagado para bajar la información. Deje apagado su televisor durante toda la noche, por lo menos 10 horas, para recibir la descarga inicial para su área.
- Si está usando un aparato de cable, déjelo encendido para recibir la información de programación.

La visualización o grabación programada no funciona

- Verifique el horario para determinar si existen conflictos. Consulte las instrucciones descritas en la página 14.
- Asegúrese de que las varillas del cable G-LINK estén colocadas en la parte frontal del sensor o sensores del control remoto del componente o componentes.
- Asegúrese de que la VCR esté apagada durante el tiempo programado para grabar un programa porque el sistema enciende la VCR cuando ésta empieza a grabar (si ésta ya está encendida cuando comienza la grabación, el sistema la apagará).
- Asegúrese de que haya una cinta en la VCR y de que la VCR esté correctamente conectada.
- Asegúrese de configurar la VCR en menús de *Configuración de GUIDE Plus+*. Si no realiza correctamente los pasos de *Configuración de una VCR*, la opción Grabar no estará disponible. Consulte instrucciones detalladas en la página 7.
- Si hay un aparato de cable conectado al televisor, asegúrese de configurarlo correctamente en los menús de *Configuración de GUIDE Plus+*. Consulte instrucciones detalladas en la página 7.

No funciona el control remoto

- Es posible que algún objeto interfiera entre el control remoto y el sensor para control remoto del componente. Asegúrese que esté despejado el paso.
- Quizá no se esté apuntando el control remoto directamente al componente (TV o VCR) que intenta manejar.
- Quizá el control remoto no se encuentra en el modo TV. Oprima el botón TV para que el control remoto controle el televisor.
- Tal vez las pilas del control remoto están gastadas, descargadas o se han instalado en forma incorrecta. Instale pilas nuevas en el control remoto (Nota: si retira las pilas es posible que tenga que volver a programar el control remoto para controlar otros aparatos.)
- Puede ser necesario drenar el microprocesador del control remoto: extraiga las pilas y oprima el botón del número 1 durante al menos 60 segundos. Suelte el botón 1, reemplace las pilas y (si es necesario) vuelva a programar el control remoto.

PIP (Imagen-en-Imagen) no funciona

- Si oprime WHO•INPUT para sintonizar el componente acoplado a los conectores INPUT2 Y, P_B, P_R, PIP no estará disponible.

Problemas con los Controles de los Padres/Micropastilla-V

Los límites de clasificación no funcionan

- Debe bloquear los valores de ajuste. Vaya al **MENÚ PRINCIPAL TV** (oprima MENU en el control remoto), seleccione *Controles de los padres* (oprima 6 en el control remoto), y luego seleccione *Bloquear Controles de los padres* (oprima 6 en el control remoto).

No recuerdo mi contraseña y quiero desbloquear el televisor

- Si olvida su contraseña, oprima simultáneamente MENU en el televisor y subir o bajar volumen en el control remoto durante 3 segundos. No aparecerá nada en la pantalla; simplemente se desbloquearán los Controles de los padres y podrá volver a introducir otra contraseña a través de *Bloquear Controles de los padres*.

La Micropastilla-V no me permite ver programas aunque no están clasificados como violentos

- Quizá a la película se le ha asignado la condición de SL (sin límite). Después de bloquear la clasificación para películas, deberá configurar separadamente SL en Ver a fin de poder ver películas con clasificación SL.

Cuidado y Limpieza

PRECAUCIÓN: APAGUE el televisor antes de limpiarlo.

Puede limpiar el televisor, según lo requiera, con un paño suave sin pelusa. Asegúrese de limpiar ocasionalmente las ranuras de ventilación del gabinete para garantizar una ventilación adecuada.

También se puede limpiar la pantalla del televisor con un paño suave sin pelusa. Tenga cuidado de no rayar ni manchar la pantalla. Si es necesario, puede usar un paño humedecido con agua tibia. Nunca use limpiadores fuertes, tales como limpiadores basados en amoníaco ni polvos abrasivos. Estos tipos de limpiadores ocasionan daños al televisor.

Al limpiar, no rocíe la pantalla directamente con líquido ni deje que se deslice por la misma hacia el interior del televisor. Igualmente, evite colocar vasos o floreros llenos de agua encima del televisor. Esto aumenta el riesgo de sufrir choques eléctricos y ocasionarle daños al televisor.

Precaución: El uso de juegos de video o cualquier otro accesorio externo con imágenes fijas durante lapsos prolongados puede hacer que éstas queden impresas permanentemente en el cinescopio (o tubo de proyección de la imagen televisiva). ADEMÁS, algunos logotipos de red o programa, números telefónicos, etc. pueden ocasionar daños similares. La garantía no cubre este tipo de daño.

La Parte Frontal de su Televisor

Oprima MENU para desplegar el MENU PRINCIPAL TV. Si está en el sistema de menús, selecciona los elementos resaltados. También regresa al menú anterior. Oprima y mantenga oprimido MENU durante dos segundos para acceder al sistema GUIDE Plus+.

CH v Explora la lista actual de canales en orden descendente. Si está usando el sistema de menús del televisor, actúa como el botón de flecha hacia abajo del control remoto.

CH ^ Explora la lista de canales en orden ascendente. Si está usando el sistema de menús del televisor, actúa como el botón de flecha hacia arriba del control remoto.

VOL – Reduce el volumen. Si está usando el sistema de menús del televisor, actúa como el botón de flecha izquierda del control remoto.

VOL + Aumenta el volumen. Si está usando el sistema de menús del televisor, actúa como el botón de flecha derecha del control remoto.

POWER Enciende y apaga el televisor.

Garantía Limitada

Qué cubre su garantía:

- Defectos en materiales y mano de obra.

Por cuánto tiempo después de su compra:

- 90 días a partir de la fecha de compra para gastos de mano de obra.
- Un año a partir de la fecha de compra para piezas.
- Dos años a partir de la fecha de compra para el cinescopio.

El periodo de garantía para unidades alquiladas comienza con el primer alquiler o 45 días a partir de la fecha de envío a la empresa de alquiler de equipos, lo que ocurra primero.

Qué hacemos nosotros:

- Pagarle a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA los gastos de mano de obra por la reparación de su televisor.
- Pagarle a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA por las piezas de repuesto nuevas o, a nuestra elección, reconstruidas que fueron necesarias para reparar su televisor.

Cómo obtener el servicio:

- Para pantallas de 26 pulg. o más pequeñas: Lleve su televisor RCA a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA y recójalo una vez terminada la reparación.
- Para pantallas mayores de 26 pulg.: Solicite atención a domicilio o recogida, reparación y devolución a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA siempre y cuando su televisor se halle dentro del territorio geográfico cubierto por algún Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA. De lo contrario, lleve usted mismo su televisor al Centro de Servicio o solicítele que se encargue del transporte a un costo adicional.
- Para identificar el Centro de Servicio Autorizado de Televisores RCA más cercano, llame a su distribuidor, use las páginas amarillas o llame al 1-800-336-1900.
- Para obtener el servicio de garantía, deberá presentarse una prueba de compra, como puede ser la factura de venta o factura cancelada, la cual sirve como evidencia de que el producto se encuentra dentro del periodo de garantía. En caso de empresas de alquiler de equipos, también se requiere evidencia del primer alquiler.

Qué es lo que no cubre la garantía:

- La instrucción del cliente (su manual del propietario describe la instalación, ajuste y funcionamiento de su televisor. Cualquier otra información se debe solicitar al distribuidor).
- Instalación y ajustes relacionados.
- Problemas con la recepción de la señal no causados por su televisor.
- Daños causados por el uso indebido o negligencia.
- Pilas.
- Reemplazo de fusibles por cuenta del cliente.
- Daño causado por imágenes impresas en la pantalla.
- Televisores que se hubieran modificado o incorporado a otros productos o que se utilicen para fines institucionales o comerciales.
- Un televisor comprado o al que se le haya hecho mantenimiento fuera de los EE.UU.
- Causas de fuerza mayor, como por ejemplo, pero no limitados a, daños causados por rayos.

Registro del producto:

- Por favor llene y envíe por correo la tarjeta de registro del producto que se incluye con su televisor. Esto nos facilitará contactarlo a usted, si alguna vez fuera necesario. No es necesario regresar la tarjeta para disfrutar de la garantía.

Limitación de la Garantía:

- **ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE PARA ESTE PRODUCTO. TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR) NO PODRÁ EXCLUIRSE DE LA RESPONSABILIDAD EN FORMA ALGUNA. NINGUNA INFORMACIÓN ORAL O ESCRITA PROPORCIONADA POR THOMSON MULTIMEDIA INC., SUS AGENTES O SUS EMPLEADOS IMPLICA GARANTÍA NI EXCEDE EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA.**
- **LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO BAJO ESTA GARANTÍA ES REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON MULTIMEDIA INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO. ESTA EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS Y GARANTÍA LIMITADA ESTÁ REGIDA POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. SALVO HASTA EL PUNTO QUE LAS LEYES APLICABLES LO PROHÍBAN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR APLICABLES A ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA APLICABLE ARRIBA ESTABLECIDO.**

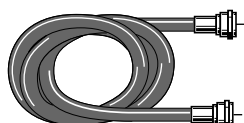
Cómo se relacionan las leyes estatales con esta garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, o la limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que la limitaciones o exclusiones anteriores puede que no se apliquen en su caso.
- Esta garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado, puede disfrutar además de otros derechos.

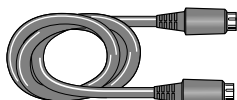
Si compró el producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no es aplicable. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información acerca de la garantía aplicable.

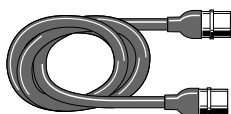
Solicitudes de mantenimiento que no impliquen defectos materiales o de mano de obra no están amparadas por esta garantía. El costo de tales solicitudes de mantenimiento es responsabilidad exclusiva del comprador.



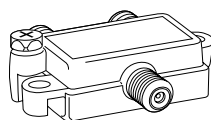
VH81 (91,5 cm)
VH82 (183 cm)



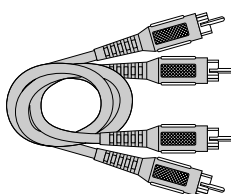
VH976 (183 cm)
VH913 (366 cm)



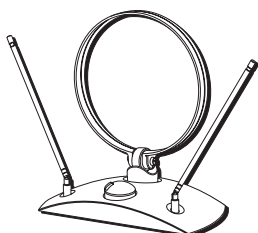
VH89 (183 cm)



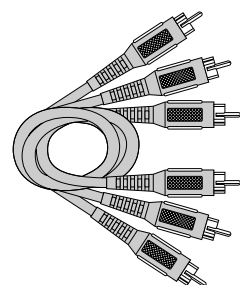
Divisor VH47



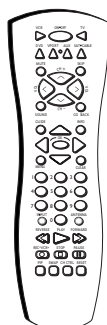
Cable de punta de α
VH83 (183 cm)



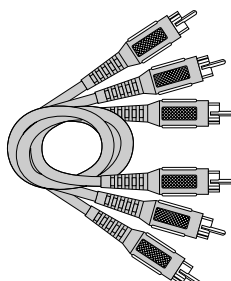
ANT200



Cable de punta de α
VH84 (183 cm)



CRK76TA1



Cable de punta de α
DT6DC (183 cm)
DT12DC (366 cm)

Formulario de Pedido de Accesorios

Descripción	Número de parte	Precio	Cant.
Cable de rosca para antena (91,5 cm)	VH81	\$3,95	
Cable de rosca para antena (183 cm)	VH82	\$4,95	
Cable a presión para antena (183 cm)	VH89	\$5,95	
Cable monofónico de doblaje para VCR (183 cm)	VH83	\$5,95	
Cable estereofónico de doblaje para VCR (183 cm)	VH84	\$9,95	
Cables de video del componente (183 cm)	DT6DC	\$24,95	
Cables de video del componente (366 cm)	DT12DC	\$34,95	
Cable S-Video (183 cm)	VH976	\$7,95	
Cable S-Video (366 cm)	VH913	\$14,95	
Divisor de señal bidireccional	VH47	\$3,95	
Antena amplificada	ANT200	\$49,95	
Control remoto (CRK76TA1)	240895	\$29,20	
Mezclador de antena (no se muestra)	193984	\$11,15	
Adaptador de Audio•Video (no se muestra)	228449	\$4,45	

CÓMO HACER UN PEDIDO

POR TELÉFONO: Para hacer un pedido por teléfono, tenga a mano su tarjeta Visa, MasterCard o Discover y llame al 1-800-338-0376

Utilice este número únicamente para hacer el pedido de los accesorios que se enumeran en este formulario de pedido.

POR CORREO: envíe orden de pago o cheque en dólares EE.UU. (a la orden de Thomson multimedia Inc.) a la siguiente dirección:

Video Accessories
PO Box 8419
Ronks, PA 17573

Visite el sitio Web de RCA en www.rca.com

Por favor no envíe ningún producto a la dirección de Indianápolis listada en este manual o en la caja de cartón.
Esto sólo ocasionará retrasos en el servicio

EMPRESA IMPORTADORA: (par México solamente)
Comercializadora Thomson de México, S.A. de C.V.
Miguel de Cervantes Saavedra 57
Col. Ampliación Granada
C.P. 11529 México D.F.
Teléfono: (55) 25 81 53 20
R.F.C. CTM-980723 KS5

EMPRESA EXPORTADORA:
Thomson multimedia Inc.
10330 North Meridian Street
Indianápolis, IN 46290

©2002 Thomson multimedia Inc.
Trademark(s)® Registered
Marca(s) Registrada(s)
Impreso en EE.UU.
TOCOM 15902800

